

ANNEMARIE VON GABAIN'İN ESERLERİ

Nuri YÜCE

1928

1. (Bang ile): *Ein uigurisches Fragment über den manichäischen Windgott* [=Mani rüzgâr tanrısı hakkında uygurca bir yazı parçası]. —UJb 8 (1928), 248-256.
2. (Ta.) Köprülü Zâde Mehmed Fuad: *Les origines du Bektachisme* [=Bektaşiliğin aslı]. —UJb 8 (1928), 465.

1929

3. (Bang ile): *Türkische Turfan-Texte I. Bruchstücke eines Wahrsagebuches* [=Türkçe Turfan metinleri I. Bir fal kitabından parçalar]. —SBAW 15 (Berlin 1929), 1-30 (241- 268). [Bk.1972: Nr. 213].
4. (Bang ile): *Türkische Turfan-Texte II: Manichaica* [=Türkçe Turfan metinleri II: Manichaica]. —SBAW 22 (Berlin 1929), 411-430. [Bk.1972: Nr. 213].
5. (Ta.) Raquette, G.: *English-Turki dictionary* [=İngilizce-Doğu Türkçesi sözlük]. Lund, Leipzig 1927. —UJb 9 (1929), 458.
6. (Ta.) Raquette, G.: *The accent problem in Turkish* [=Türkçe'de vurgu meselesi]. Lund, Leipzig 1929. —UJb 9 (1929), 458-459.
7. (Ta.) Müller, F. W. K.: *Ein uigurisch-lamaistisches Zauberritual aus den Turfanfunden* [=Turfan buluntularından bir uygur lamaist büyü usûlü]. Berlin 1928. —UJb 9 (1929), 459.

1930

8. *Ein Fürstenspiegel. Das Sin-yü des Lu Kia* [=Prensler için bir görgü kitabı (siyasetname). Lu Kia'nın Sin-yü'sü]. (Dissertation v. 30. 07. 1930) [=Doktora tezi]. —MSOS Abt. 2, Jg. 33 (1930). Berlin 1930. 82 S.

9. (Bang ile): *Türkische Turfan-Texte III: Der große Hymnus auf Mani* [=Türkçe Turfan metinleri III: Mani'ye büyük medhiye]. —SBAW 13 (Berlin 1930), 183-211. [Bk.1972: Nr. 213].
10. (Bang ile): *Türkische Turfan-Texte IV: Ein neues uigurisches Sündenbekenntnis* [=Türkçe Turfan metinleri IV: Uygurca yeni bir günah itirafnâmesi]. —SBAW 24 (Berlin 1930), 432-450. [Bk.1972: Nr. 213].
11. (Bang ile): *Uigurische Studien* [=Uygurca araştırmalar]. —UJb 10 (Berlin 1930), 193-210.
12. (Ta.) Müller, F. W. K.: *Ein uigurisch-lamaistisches Zauberritual aus den Turfanfunden* [=Turfan buluntularından bir uygur lamaist büyü usûlü]. Berlin 1928.—OLZ 33 (1930), Sp.: *542.

1931

13. (Bang ile): *Türkische Turfantexte V. Aus buddhistischen Schriften* [=Türkçe Turfan metinleri V. Budist yazılardan (bazıları)]. —SBAW 14 (1931), 323-356. [Bk.1972: Nr. 213].
14. (Bang ile): *Analytischer Index zu den fünf ersten Stücken der Türkischen Turfantexte* [=Türkçe Turfan metinlerinin ilk beş kısmının açıklamalı indeksi]. —SBAW 17 (1931), 461-517. [Bk.1972: Nr. 214].
15. (W. K. Müller ile): *Uigurica IV* [= Uygurika]. —SBAW (Berlin 1931), 675-727. [Bk.1972: Nr. 211].

1933

16. *Ein Beitrag zur Fu-lin Frage* [=Fu-lin meselesi hakkında bir makale]. —Sinica Bd. 8 (Franke-Festschrift 1933), 195-197.

1934

17. (W. Bang ve G. R. Rachmati ile): *Türkische Turfantexte VI. Das buddhistische Sūtra Säkiz yükmäk* [=Türkçe Turfan metinleri VI. Budist vaazı Sekiz Yükmek]. —SBAW 10 (1934), 93-192. [Bk.1972: Nr. 215]
18. *Nachruf auf W. Bang Kaup, 1869-1934* [=W. Bang Kaup'u(n) ölümü sebebiyle yazılan) anma yazısı]. —UJb 14 (1934), 335-339.

1935

19. *Die uigurische Übersetzung der Biographie Hüen-tsangs I. Bruchstücke des 5. Kapitels* [=Hüen-tsang biyografisinin Uygurca tercümesi I. Beşinci bölümün parçaları]. —SBAW 7 (1935), 151-180. [Bk.1972: Nr. 212].

1938

20. *Briefe der uigurischen Hüen-tsang-Biographie* [=Uygurca Hüen-tsang biyografisinden mektuplar]. —SBAW 29 (1938), 371-415.
21. *Türkische Studenten — deutsche Professoren* [=Türk öğrenciler — Alman profesörler]. —Wille und Macht 6 (1938), 37-39.
22. *Turkologie in Polen* [=Polanya'da türkoloji]. —Polski Biuletyn orientalistyczny 2 (1938), 48-49.
23. (Ta.) Kissling, H. J.: *Die Sprache des 'Āšikpašazāde* [=‘Āšikpašazāde'nin dili]. Breslau 1936. —OLZ 41 (1938), Sp.: *38-*40.
24. (Ta.) Grönbech, K.: *Der türkische Sprachbau I* [=Türkçe dil yapısı]. Kopenhagen 1936. —OLZ 41 (1938), Sp.: *552-*561.

1940

25. *Die Natur des Prädikats in den Türksprachen* [=Türk dillerinde yüklem özelliği]. —Körösi-Csoma-Archivum 3 (1940), 84-94.
26. *Die Verbalform auf -^on im Uigurischen* [=Uygurcada -^on'li fiil şekli]. —Annali del R. Istituto Superiore Orientale di Napoli, N.S.1 (1940), 299-303.

1941

27. *Alttürkische Grammatik. Mit Bibliographie, Lesestücken und Wörterverzeichnis, auch Neutürkisch* [=Eski Türkçe grameri. Okuma parçaları ve yeni Türkçeleriyle de birlikte kelime dizini]. (Porta Linguarum Orientalium 23) Leipzig: Otto Harrassowitz. XVII, 357 S. [Bk. 1941: Nr. 27; 1950: Nr. 43; 1974: Nr. 238; 1988: Nr. 324].

1942

28. *Dem Gedenken an Alexander Csoma von Körös, 4. 4.1784 - 11. 4.1842* [=Alexander Csoma von Körös'ün anısına (4. 4.1784 - 11. 4.1842)]. —UJb 22 (1942), 310-311.

29. (Ta.) Jarring, G.: *On the distribution of Turk tribes in Afghanistan* [=Afganistan'daki Türk boylarının dağılımı üzerine]. Lund 1939. —OLZ 45 (1942), Sp.: *129-*130.

1943

30. (Ta.) Haenisch, E.: *Die geheime Geschichte der Mongolen. Aus einer mongolischen Niederschrift des Jahres 1240 von der Insel Kode'e, erstmalig übersetzt u. erläutert* [=Moğolların Gizli Tarihi. Kode'e adasında bulunan 1240 tarihli Moğolca bir yazmadan ilk kez çevirilmiş ve açıklanmıştır]. Leipzig 1941.—Historische Zeitschrift 167 (1943), 591-595.
31. (Ta.) Spuler, Bertold: *Die Goldene Horde. Die Mongolen in Rußland 1223-1502* [=Altın Ordu. Rusya'da Moğollar 1223-1502]. Leipzig 1943. —ZDMG 97 (1943), 351-353.

1944

32. (Kajum-Xan ile birlikte): Abdulrauf Fiträt: *Hind ixtilalcıları. Beş pãrdãlik, facialı teatru (Hind ixtilalcıları: Beş pardali, fãciali teatru)* [=Hint ihtilalcileri. Beş perdelik acıklı bir piyes]. Türkistan Kitabxanası, 1. Gräfenhainichen: R. Herrosé's Verlag 1944. 77 S.
33. *Köktürklerin tarihine bir bakış. I: Stepte yaşayan Köktürkler (682-742). II: Uygurların step ve şehir hayatı (Çeviren S. Çağatay)*. —AÜDTCFD 2 (Ankara 1944), 685-695.
34. *Überblick über die Geschichte der Köktürken (Zusammenfassung)* [=Köktürklerin tarihine bakış (Özet)].—AÜDTCFD 2 (Ankara 1944), 696.
35. (Ta.) Grönbech, K.: *Komanisches Wörterbuch* [=Kumanca sözlük]. Kopenhagen 1942. —OLZ 47 (1944), Sp.: *47-*51.

1945

36. *Özbekische Grammatik. Mit Bioliographie, Lesestücken und Wörterverzeichnis, mit einer Karte von Turkistan mit Ortsnamen in özbekischer Form* [=Özbekçe Grameri: Bibliografya, okuma parçaları, kelime dizini ve yer adlarını Özbekçe biçimleriyle gösteren bir Türkistan haritası ile birlikte]. Porta linguarum orientaliun 25. Leipzig, Vienna: Otto Harrassowitz, XVI + 278 S.
37. (W. K. Müller ile): *Çeştani Bey hikayesi. F. W. K. Müller tarafından başlanmışken, ölümünden sonra A. von Gabain tarafından tamamlanıp 1931'de bastırılan Uigurica IV. A.* (TDK. C. II. 22). İstanbul: Bürhaneddin Erenler Basımevi, 1945. 94 S

1946

38. (W. K. Müller ile): *Uygurca üç hikaye. F. W. K. Müller tarafından başlanmışken, ölümünden sonra A. von Gabain tarafından tamamlanıp 1931'de bastırılan Uigurica IV. B, C, D.* (TDK. C. II. 27). İstanbul: İbrahim Horoz Basımevi, 1946. 118 S.

1949

39. *Steppe und Stadt im Leben der ältesten Türken* [=En eski Türklerin hayatında bozkır ve şehir]. —Der Islam 29 (1949), 30-62. [Bk. 1950: Nr. 44 ve 45].
40. (Ta.) Bazin, L.: *Un texte proto-turc du IV^e siècle. Le distique hiong-nou du «Tsinchou»* [=4. Yüzyıldan Proto Türkçe bir metin: «Tsinchou»'nun Hiong-nou beyiti]. —Der Islam 29 (1949), 244-246.
41. (Ta.) Jarring, G.: *Materials to the knowledge of Eastern Turki. I. II* [=Doğu Türkçesi öğrenmek için malzeme I. II]. Lund 1946-1948. —ZDMG 99 (1949), 135-137.
42. (Ta.) Çagatay, S.: *Altun yaruk'tan iki parça*. Ankara 1945. —ZDMG 99 (1949), 282-284.

1950

43. *Alttürkische Grammatik². Mit Bibliographie, Lesestücken und Wörterverzeichnis, auch Neutürkisch. 2. Auflage* [=Eski Türkçe Grameri². Okuma parçaları ve yeni Türkçeleriyle de birlikte kelime dizini. 2. Baskı]. Leipzig: Otto Harrassowitz, 1950. XVII, 357 S. (Porta Linguarum Orientalium 23). [Bk. 1941: Nr. 27; 1950: Nr. 43; 1974: Nr. 238; 1988: Nr. 324].
44. *Köktürklerin göçebe hayatından yerleşik hayata geçmeleri*. [A. von Gabain 23. 11. 1943 ve 24. 11. 1943 tarihlerinde Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi'nde, konu adı bu şekilde olan bir konferans vermiştir. Bk. —AÜDTCFD 2 (1943-1944), 359-360. BRAUN ve HAMEL listesinde konu adı böyle olan bir yazı —AÜDTCFD (1950)'de çıkmış gibi gösterilmiş. HAHN ise bunu aynen kendi listesine aktarmıştır. Aslında bu konferans başka bir adla, *Köktürklerin tarihine bir bakış* adı altında üç bölüm halinde yayımlanmıştır: *I: Stepte yaşayan Köktürkler*. —AÜDTCFD 2 (1944), 685-690; *II: Uygurların step ve şehir hayatı (742-840)*. —AÜDTCFD 2 (1944), 690-695 ve buna ek olarak Almanca özet (=Zusammenfassung). —AÜDTCFD 2 (1944), 696; *III. Şehir gözüyle step*. —AÜDTCFD 8 (1950), 373-379. Bu

yazıların aslı Almanca *Steppe und Stadt im Leben der ältesten Türken* olup, *Der Islam* 29 (1949), 30-62'de yayımlanmıştır. [Bk. 1949: Nr. 39].

45. *Köktürklerin tarihine bir bakış. III: Şehir gözüyle step.* —AÜDTCFD 8 (Ankara 1950), 373-379. [Bk. 1949: Nr. 39 ve 1950: Nr. 44].
46. *Alttürkisches Schrifttum* [=Eski Türkçe yazılı eserler]. (SDAW, Jg.1948, Nr.3). Berlin 1950. 24 S. [Kurze Anzeige in *Anthropos* Band 46 (Freiburg in der Schweiz: Paulus Druckerei, 1951), 278].
47. *Die Pronomina im Alttürkischen* [=Eski Türkçe'de zamirler]. —ZDMG 100 (1950), 581- 591.
48. *Über Ortsbezeichnungen im Alttürkischen* [=Eski Türkçedeki yer adları üzerine]. —*Studia orientalia* 14/5 (1950), 14 S.
49. (Ta.) Arat, R. Rahmeti: *Kutadgu bilig I: Metin.* İstanbul 1947. —*Der Islam* 29 (1950), 77-78.

1951

50. (Ta.) Menges, K. H.: *Qaraqalpaq Grammar* [=Karakalpakça grameri]. New York 1947. 118 S. —DLZ 72 (1951), Sp.: *341-*344.

1952

51. *Die Frühgeschichte der Uiguren: 607-745* [=Uygurların İlkçağ tarihi: 607-745]. —NGNVO 72 (1952), 18-32 ve 48- 49.
52. *Vor tausend Jahren am uigurischen Hof* [=Bin yıl önceki Uygur sarayında]. —*Übersee-Rundschau* 4 (1952), 58- 59.
53. *Zur Geschichte der türkischen Vokalharmonie* [=Türkçe vokal uyumunun tarihi hakkında]. —UAJb 24 (1952), 105-111.
54. (Ta.) Atalay, Besim: *Divanü lügat-it-türk. 1-3. Faksimile und Index.* Ankara 1939-1943. —*Der Islam* 30 (1952), 114-115.
55. (Ta.) Turan, Osman: *Oniki hayvanlı türk takvimi.* İstanbul 1941. —*Der Islam* 30 (1952), 115-117.
56. (Ta.) Hackmann, H.: *Erklärendes Wörterbuch zum chinesischen Buddhismus: Chinesisch-sanskrit-deutsch* [=Çin Budizmi için açıklamalı sözlük. Çince-Sanskritçe-Almanca]. Überarb. von J. Nobel. Leiden 1951. —NGNVO 72 (1952), 37-38, 49.
57. (Ta.) Taeschner, F.: *Ğihännümā. Die altosmanische Chronik des Mevlānā*

- Mehemmed Neschrî. Bd. 1* [=Cihännümâ. Mevlâna Mehemmed Neşrî'nin eski Osmanlı vakâyînâmesi. Cilt I]. Leipzig 1951. —DLZ 73 (1952), Sp.: *588-
*590. [Bk. 1952: Nr.57; 1960: Nr. 115].
58. (Ta.) Wurm, *The Karakalpak language* [=Karakalpak dili] (*Anthropos* 46, 1951, S.: 487-610). —Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft 6 (1952), 257-260.
59. (Ta.) Henze, Carl: *Bronzegerät, Kultbauten, Religion im ältesten China der Shang-Zeit* [=Tunç aletler, tapınaklar, Şang Hanedanı dönemi en eski Çin'de din]. Antwerpen: De Sikkel, 1951. *Textband: XIX, 273 S., Abbildungen: CIII Tafeln.* —*Anthropos* 47 (1952), 1057-1061.

1953

60. *Inhalt und magische Bedeutung der alttürkischen Inschriften* [=Eski Türkçe yazıtların içeriği ve büyüğü anlamı]. —*Anthropos* 48 (1953), 537-556. [Bespr. J. Németh: OLZ 50, 1955, Sp. *461-*463].
61. *Über die Ahnen der Türkvölker. Betrachtungen zu F. Altheim, Literatur und Gesellschaft im ausgehenden Altertum* [=Türk halklarının ataları üzerine. F. Altheim'in *Literatur und Gesellschaft im ausgehenden Altertum* [=İlkçağın sonlarında cemiyet ve edebiyat] (adlı eseri) hakkında düşünceler]. —*Mitteilungen des Instituts für Orientforschung. Bd. 1* (Berlin 1953), 474 - 479.
62. *Über die Bedeutung frühgeschichtlicher Tierdarstellungen* [=İlkçağdaki hayvan tasvirlerinin önemi üzerine]. —Fuad Köprülü Armağanı. İstanbul 1953. S.: 169-176+2 Resim. [Kurze Anzeige in *Anthropos* Band 49 (Freiburg in der Schweiz: Paulus Druckerei, 1954), 1120].
63. *Verbalkompositionen im Türkischen* [=Türkçe'de birleşik fiiller]. —TDAYB 1953 (Ankara 1953), 1-15.
64. (Ta.) Franke, O.: *Geschichte des chinesischen Reiches. 5* [=Çin imparatorluğu tarihi 5]. Berlin 1951. —NGNVO 75 (1953), 56-61.
65. (Ta.) Räsänen, M.: *Materialien zur Lautgeschichte der türkischen Sprachen* [=Türk dillerinin ses tarihi için malzeme]. Helsinki 1949. —OLZ 48 (1953), Sp.: *67-*68.
66. (Ta.) Schwidetzky, I.: *Turaniden Studien* [=Turan araştırmaları]. Mainz 1950. —OLZ 48 (1953), 166-168.

67. (Ta.) *Ural-altaische Jahrbücher. Fortsetzung der "Ungarischen Jahrbücher"*, hrsg. von Julius von Farkas, Band 24, Heft 1-2 [=Ural-altaische Jahrbücher. "Ungarische Jahrbücher" in devamı. Yayınlayan: Julius von Farkas, Cilt 24, Cüz (Fasikül) 1-2]. Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1952. —OLZ 48 (1953), Sp.: *453-*457.

1954

68. *Buddhistische Türkenmissionen* [=Budist Türklerin din yayıcılığı]. —Asiatica. Festschrift Friedrich Weller zum 65. Geburtstag gewidmet von seinen Freunden, Kollegen und Schülern, herausgegeben von J. Schubert. Leipzig: Otto Harrassowitz, 1954. S.: 161-173.
69. *Türkische Turfantexte VIII. Alttürkische Texte in Brāhmī-Schrift* [=Türkçe Turfan metinleri VIII. Brāhmī yazısıyla yazılmış Eski Türkçe metinler]. (ADAW, Jg. 1952, Nr. 7). Berlin 105 S.
70. *Ein türkisches Iphigenien-Drama (Iphigenia Tauriste von S. Batu)* [=Türkçe bir Iphigenia dramı (S. Batu'nun Iphigenia Tauriste adlı yapıtı)]. —Westöstliche Abhandlungen. Rudolf Tschudi zum 70. Geburtstag, hrsg. von F. M. Meier. Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1954. S.: 278-287.
71. (O. Pritsak ile): *Zum 60. Geburtstag Martti Räsänen's (26.06.1893)* [=Martti Räsänen'in 60. doğum yılı münasebetiyle (26.06.1893)]. —UJb 26 (1954), 123-125.
72. (Ta.) Benzing, J.: *Einführung in das Studium der altaischen Philologie und der Turkologie* [=Altay filolojisi ve Türkoloji araştırmalarına giriş]. Wiesbaden 1953. VII, 142 S. —Die Welt des Islam NF 3 (1954), 290-292.
73. (Ta.) Schmidt, W.: *Die asiatischen Hirtenvölker. Die primären Hirtenvölker der Alt-Türken, der Altai- und Abakan-Tataren* [=Asyadaki göçebe halklar. Eski Türkler, Altay ve Abakan Tatarları arasındaki ilkel göçebe halklar]. Münster, Freiburg i.d. Schweiz 1949. (=Schmidt: Die Religionen der Hirtenvölker 3. =Schmidt: Der Ursprung der Gottesidee, Bd.9). —OLZ 49 (1954), Sp.: *437-*440.

1955

74. *Alttürkische Datierungsformen* [=Eski-Türkçe tarihlendirme biçimleri]. —UAJb 27 (1955), 191-203.
75. *Hunnisch-türkische Beziehungen* [=Hunca-Türkçe münasebetleri]. —Zeki Velidi Togan Armağanı. İstanbul 1955. S.: 14-29.

76. (Ta.) Carroll, T. D.: *Account of the T'u-yü-hun in the History of the Chindynasty* [=Çin Hanedanı tarihindeki T'u-yü-hun'a göre (bazı görüşler)]. Berkeley and Los Angeles. —Oriens 8 (1955), 301-303.
77. (Ta.) Eberhard, W. und P. N. Boratav: *Typen türkischer Volksmärchen* [=Türk halk masalları tipleri]. Wiesbaden 1953. —Der Islam 32 (1955-1957), 129-131.
78. (Ta.) Hamilton, J. R.: *Les Ouighours à l'époque des Cinq Dynasties d'après les documents chinois* [=Çin belgelerine göre Beş Hanedan döneminde Uygurlar]. Paris 1955. IV, 201 S. —UAJb 27 (1955), 128.
79. (Ta.) *Bausteine zur mongolischen Literaturgeschichte* [=Moğol edebiyat tarihinin yapı taşları]. (Rez.) Heissig, W.: *Die Pekinger lamaistischen Blockdrucke in mongolischer Sprache* [=Pekin'de Moğolca lamaist blok baskıları]. Wiesbaden 1954. XV, 220 S. —UAJb 27 (1955), 252-253.
80. (Ta.) Lewicki, Marian: *La langue mongole des transcriptions chinoises du XIV^e siècle. Le Houa-yi yi-yu de 1389* [=14. Yüzyıl Çince transkripsiyonlardaki Moğol dili. 1389'dan kalma Huayi yiyu]. Wroslaw 1949. 228 S. —OLZ 50 (1955), Sp: *177-*179.
81. (Ta.) Ritter, H.: *Karagöz. Türkische Schattenspiele. 3. Folge* [=Karagöz. Türk gölge oyunları]. Wiesbaden 1953. —ZDMG 105 (1955), 230-231.
82. (Ta.) Schmidt, Wilhelm: *Der Ursprung der Gottesidee. Eine historisch-kritische und positive Studie. Bd. X. 3. Abt.: Die Religionen der Hirtenvölker IV. Die asiatischen Hirtenvölker. Die sekundären Hirtenvölker der Mongolen, der Burjaten, der Yuguren, sowie der Tungusen und der Yukagiren* [=Tanrı fikrinin kaynağı. Tarihî-tenkidî ve pozitif bir araştırma. Cilt X. 3. Bölüm: Göçebe halkların dinleri IV. Asyadaki göçebe halklar. Moğollar, Buryatlar, Yugurlar, Tunguzlar ve Yukagirlerin sonradan göçebe olanları]. Münster 1952. XXXI, 864 S. —OLZ 50 (1955), Sp: *66-*69.
83. (Ta.) L. Rásonyi: *Sur quelques catégories de noms de personnes en Turc* [=Türk kişi adlarının bazı türleri üzerine]. Budapest 1953. 29 S. (=Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae III (1953), 323-350. —OLZ 50 (1955), Sp.: *240-*242.

1956

84. *Neuerscheinungen und Arbeitsplätze* [sic! =Arbeitspläne olmalı] *auf dem Gebiet der Altaistik und Zentralasienkunde* [=Altayistik ve Orta Asya bilimi alanında yeni yayınlar ve çalışma planları]. —ZDMG 106 (1956), 23- 42.

85. *Religiöse Vorstellungen altaischer Völker nach P. Wilhelm Schmidt* [=P. Wilhelm Schmidt'e göre Altay halklarının dînî tasavvurları]. —Anthropos 51 (1956), 1067-1074.
86. (Ta.) Fêng Chia-shêng: *K'o-pên Huei-hu-wên "Fo shou t'ien-ti pa yang shên-ch'ou king" yenkiu* [=Untersuchungen über einen Blockdruck in uigurischer Sprache des Sūtras "Heilige Zauberformel der acht Yang am Himmel und auf Erden"] [=Gökte ve Yerdeki Sekiz Yang'ın kutsal büyümlü formülü Sūtra (vaaz)ların Uygur dilindeki bir ağaç-kalıp baskısı üzerine araştırmalar]. (Aus: K'ao-ku hie-pao 9. Peking 1955. S.183-192). —UAJb 28 (1956), 101.
87. (Ta.) Fêng Chia-shêng: *Yüan-tai Wei-wu-êrh-wên ch'i-yüeh êrh chung* [=Zwei handschriftliche, uigurische Kontrakte der Yuan-Zeit] [=Yuan devrine ait iki elyazması Uygur sözleşmesi]. (Aus: Li-shih yen-chiu 1. Peking 1954, S.: 119-131). —UAJb 28 (1956), 101.
88. (Ta.) *Ural-Altäische Jahrbücher, Fortsetzung der "Ungarischen Jahrbücher". Hrg. von Julius Farkas. Bd. 24, H.3-4, 1952.* [=Ural-Altäische Jahrbücher, "Ungarische Jahrbücher" in devamı. Yayınlayan: Julius Farkas. Cilt: 24, Fasikül: 3-4, 1952]. Wiesbaden: O. Harrassowitz 1952. 163 S. —OLZ 51 (1956), Sp.: *537-*539
89. (Ta.) Zamcarano, C. Z.: *The Mongol Chronicles of the 17th century* [=17. Yüzyıl Moğol yıllığı]. Wiesbaden 1955. —DLZ 77 (1956), Sp.: *810-*812.
90. (Ta.) Jurkänkallio, P.: *Die sprachwissenschaftlichen Veröffentlichungen von Prof. Dr. Martti Räsänen* [=Prof. Dr. Martti Räsänen'in dilbilimle ilgili yayınları]. Helsinki: Societas Orientalis Fennica 1954. 14 S. (Studia Orientalia XIX, 13).—OLZ 51 (1956), Sp.: *443-*444.

1957

91. *Maitrisimit I: Faksimile der alttürkischen Version eines Werkes der buddhistischen Vaibhāṣika-Schule. Einleitung von H. Scheel. Mit Beiheft* [=Maitrisimit I. Budist Vaibhāṣika Okulundan bir eserin Eski Türkçe nüshasının tıpkıbasımı. Giriş: H. Scheel. Ek fasikül ile]. Wiesbaden: Franz Steiner 1957. 69 S., 113 Tafeln. [Bk. 1957: Nr. 91, 1961: Nr. 116].
92. (Ta.) Hentze, Carl: *Tod, Auferstehung, Weltordnung. Das mythische Bild im ältesten China, in den großasiatischen und zirkumpazifischen Kulturen. Bd.1. 2.* [=Ölüm, yeniden dirilme, dünya düzeni. En eski Çin'de, Büyük Asya ve Pasifik ötesi kültürlerde efsanevî sembol. Cilt 1. 2.]. Zürich 1955. —Anthropos 52 (1957), 656-658.

93. (Ta.) Poppe, N.: *Grammar of Written Mongolian* [=Moğolca yazı dili grameri]. Wiesbaden 1954. (Porta ling. Orientalium N.S. 1 u. Studies of Asia). —NGNVO 81 (1957), 68-70.
94. (Ta.) Schmidt, Wilhelm: *Der Ursprung der Gottesidee. Eine historisch-kritische und positive Studie. Bd. XI. 3. Abt.: Die Religionen der Hirtenvölker V. Die asiatischen Hirtenvölker. Die sekundären Hirtenvölker der Jakuten und der Sojoten-Karagassen sowie der Jenisseier und die Synthese der benachbarten Nichthirtenvölker* [=Tanrı fikrinin kaynağı. Tarihî-tenkidî ve pozitif bir araştırma. Cilt XI. 3. Bölüm: Göçebe halkların dinleri V. Asyadaki göçebe halklar. Yakutlar, Soyonlar-Karagaslar, Yeniseylilerin sonradan göçebe olanları ve göçebe olmayan komşu halkların karışımı]. Münster: Achendorff 1954. XXVII, 734 S. —OLZ 52 (1957), Sp: *58-*64.
95. (Ta.) Schmidt, Wilhelm: *Der Ursprung der Gottesidee. Eine historisch-kritische und positive Studie. Bd. XII. 3. Abt.: Die Religionen der Hirtenvölker VI. Synthese der Religionen der asiatischen und der afrikanischen Hirtenvölker. Hrsg. von Fritz Bornemann* [=Tanrı fikrinin kaynağı. Tarihî-tenkidî ve pozitif bir araştırma. Cilt XII. 3. Bölüm: Göçebe halkların dinleri VI. Asya ve Afrika göçebe halklarının dinlerinin karışımı. Yayımlayan: Fritz Bornemann]. Münster: Achendorff 1955. XL, 960 S. —OLZ 52 (1957), Sp: *58-*64.

1958

96. (Winter ile): *Türkische Turfantexte IX. Ein Hymnus an den Vater Mani auf "Tocharisch" B, mit alttürkischer Übersetzung* [=Türkçe Turfan metinleri IX. Peder Mani'ye "Tohar B" dilinde, Eski Türkçe tercümelî bir medhiye]. (ADAW, Jg. 1956, Nr. 2). Berlin 1958. 45 S.
97. (Ta.) Eberhard, W.: *Minstrel tales from southeastern Turkey* [=Güneydoğu Türkiye'den saz şairi hikayeleri]. Berkeley and Los Angeles 1955. —Anthropos 53 (1958), 655-656.
98. (Ta.) Menges K. H.: *Glossar zu den volkskundlichen Texten aus Ost-Turkestan II* [=Doğu Türkistan'dan Folklor metinleri II için açıklama sözlük]. Wiesbaden 1955. —Der Islam 33 (1958), 194-196.
99. (Ta.) Räsänen, M.: *Materialien zur Morphologie der türkischen Sprachen* [=Türk dilinin morfolojisi için malzeme]. Helsinki 1957. —UAJb 30 (1958), 153-155.

1959

100. (Kowalski ile): *Türkische Turfantexte X: Das Avadāna des Dämons Ātavaka* [=Türkçe Turfan metinleri X. Şeytan Ātavaka'nın Avadāna'sı]. (ADAW, Jg. 1958, Nr. 1) Berlin 1959. 60 S. .
101. *Das Alttürkische* [=Eski Türkçe]. —PhTF 1 (1959), 21-45.
102. *Die Sprache des Codex Cumanicus* [=Codex Cumanicus'un dili]. —PhTF 1 (1959), 46-73.
103. *Ein turkmenisches Volksmärchen (Aqşamıq)* [=Bir Türkmen masalı (Akşamık)]. —UAJb 31 (1959), 95-111.
104. (Ta.) Haussig, H. W.: *Theophylakts Exkurs über die skytischen Völker* [=Theophylakts'ın İskit halkları üzerine yaptığı ek]. (Aus: Byzantion 23, 1953). —ZDMG 109 (1959), 435-438.
105. (Ta.) Liu, Mau-tsai: *Die chinesischen Nachrichten zur Geschichte der Osttürken (T'u-küe)* [=Doğu Türkleri (T'u-küe) tarihi ile ilgili Çin haberleri]. Wiesbaden 1958. —ZDMG 109 (1959), 460-463.

1960

106. *Festgruß zum 70. Geburtstag von Professor Julius Németh am 2. 11. 1960* [=Professor Julius Németh'in 02. 11. 1960'da (kutlanan) 70. doğum gününde (A. v. Gabain'in yaptığı) açış konuşması]. —UAJb 32 (1960), 161-163.
107. *Gedanken zum XXV. Internationalen Orientalisten-Kongreß in Moskau vom 9—6. 8. 1960* [=Moskova'da 09.-16. 08. 1960'da toplanan 25. Milletlerarası Doğu Bilimcileri Kongresi hakkında düşünceler]. —Orient 1 (Hamburg 1960), 65-67.
108. (Glaubitz, B. Spuler ve O. Pritsak ile birlikte): *Japanische Arbeiten über Zentralasien* [=Orta Asya üzerine Japonca eserler]. —Der Islam 35 (1960), 127- 141.
109. *Kazakentum, eine soziologisch-philologische Studie* [=Kazaklık. Sosyolojik-filolojik bir inceleme]. —AOH 11 (Németh-Festschrift 1960), 161-167.
110. *Над чем работают учёные (Nad çem rabotajut uçêniye)* [=Bilim adamları ne üzerine çalışıyorlar?]. —Вопросы Языкознания 9: 6 (1960), 133.
111. (Ta.) Köster, H.: *Symbolik des chinesischen Universismus* [=Çin evrenciliğinin sembolleri]. Stuttgart 1958. —Sinologica 6 (1960), 212-213.

112. (Ta.) *Ein wichtiger Beitrag zum Alt-Osmanischen* [=Eski Osmanlıca hakkında önemli bir makale]: Mansuroğlu, M.: *Sultan Veled'in Türkçe manzumeleri*. İstanbul 1958. —UAJb 32 (1960), 253-254.
113. (Ta.) Menges, K. H.: *Das Çağataysche in der persischen Darstellung von Mīrzā Mahdī Xān* [=Mīrzā Mehdi Hān'in Farsça eserindeki Çağatayca]. Mainz 1957. —Der Islam 35 (1960), 202-204.
114. (Ta.) *Ein neues Werk über mongolische Volksdichtung* [=Moğol halk şiiri üzerine yeni bir eser]: Poppe, N.: *Mongolische Volksdichtung* [=Moğol halk şiiri]. Mainz, Wiesbaden 1955. —UAJb 32 (1960), 255-256.
115. (Ta.) Taeshner, F.: *Ġihānnümā. Die altosmanische Chronik des Mevlānā Mehmed Neschrī. Bd. 2* [=Cihānnümā. Mevlāna Mehmed Neşrī'nin Eski Osmanlıca vakâyînâmesi 2]. Leipzig 1955. —DLZ 81 (1960), Sp.: *893-*895. [Bk. 1952: Nr.57; 1960: Nr. 115].

1961

116. *Maitrisimit II: Faksimile der alttürkischen Version eines Werkes der buddhistischen Vaibhāṣika-Schule. Geleitwort von R. Hartmann. Mit Beiheft.* [=Maitrisimit II. Budist Vaibhāṣika Okulundan bir eserin Eski Türkçe nüshasının tıpkıbasımı. Önsöz: R. Hartmann. Ek fasikül ile]. Berlin: Akademie-Verlag, 1961. 93 S., 203 Tafeln. [Bk. 1957: Nr. 91, 1961: Nr. 116].
117. *Das uigurische Königtum von Chotscho, ca. 950-1250* [=Koço Uygur Krallığı, yaklaşık olarak 950-1250]. (SDAW). Berlin 1961. [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1974: Nr. 240; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr. 328].
118. *Der Budismus in Zentralasien* [=Orta Asya'da Budacılık]. —HdOr I. Abt., Bd.: 8, 2. Abschnitt, (Leiden/Köln: E. J. Brill, 1961), 496-514.
119. (Ta.) *Indo-skythische Studien. Indo-Scythian Studies: Khotanese Texts, IV* [=Hint-İskit araştırmaları. Hotanca metinler. IV]. Edited by (Sir) H(árald) W. Bailey. Cambridge 1961. VII, 192 S. —UAJb 33 (1961), 285-287.
120. (Ta) Jean Deny: *Principes de grammaire turque ("Turk" de Turquie)* [=Türk Grameri (Türkiye Türkçesi)'nin ilkeleri]. Paris: Adrien-Maisonneuve 1955. 183 S. —Der Islam 36 (1961), 199-202.
121. (Ta.) Bazin, L.: *Recherches sur les Parlers T'o-pa (Ve siècle après J. C.)* [=Tabgaç (Topa) dili üzerine araştırmalar (M.S. 5. yy)]. [Not: H. BRAUN ile I. HAMEL'in hazırladıkları listede (Bk. UAJb 33, 1961, S.: 10) bu tanıtma

yazısı 1961 yılına ait yazılar arasında "baskıda" diye gösterilmiş, fakat nerede basılmakta olduğu belirtilmemiştir. E. A. GRUBER ve I. HAUENSCHILD listesinde (Bk. Scholia, 1981, S. 233-246) bu yazı yoktur. R. F. HAHN'ın listesinde (Bk. CAJ 35, 1991, S.: 16) ise yine 1961 yılına ait yazılar arasında BRAUN ve HAMEL listesindeki eksik kayıt aynen tekrarlanmıştır. Görebildiğim dergilerde böyle bir tanıtma yazısına rastlamadım. Nitekim P. ZIEME (Bk. ZDMG 144/2 (1994), s.: 248, dipnot 18) bu konudaki karışıklığı, makale yazarı L. BAZIN'in de açıklığa kavuşturamadığını bildirmiştir (N. Yüce)].

1962

122. *Uiguru-ökoku ni okeru hin-i no aru shisei (kōen-yōshi)* [=Uygurların hakanına has vakur tavır]. —Tōyō gakuho 45: 3 (1962), 94-104.
123. *Kazaklık*. —Németh Armağanı [Hazırlayanlar J. Eckmann, A. S. Levend, M. Mansuroğlu. Ankara 1962. 393 S. (Türk Dil Kurumu Yayınları. 191)], 167-170.
124. *Vom Sinn symbolischer Farbenbezeichnung* [=Renklerin sembolik adlandırılmasının önemi]. —AOH 15 (1962), 111-117. [Bk. 1962: Nr. 124; 1968: 183].
125. *Zehn Jahre Ural-Altäische Jahrbücher* [=Ural-Altäische Jahrbücher on yıl(ını doldurdu)]. —UAJb 34 (1962), 1-3.
126. *Symposion über die moderne Literatur der Türkvölker in der Sowjetunion* [=Sovyetler Birliğindeki Türk halklarının çağdaş edebiyatı üzerine sempozyum]. —UAJb 34 (1962), 284-286.
127. *Über eine mongolische Wörterbuch-Arbeit* [=Moğolca bir sözlük çalışması üzerine]. —UAJb 34: (1962), 158.
128. (Ta.) Hentze, Carl: *Das Haus als Weltort der Seele. Ein Beitrag zur Seelensymbolik in China, Großasien, Altamerika* [=Ruhun dünya yeri olarak ev. Çin'de, Büyük Asya'da, Amerika'daki ruh sembolüğü hakkında bir makale]. Stuttgart 1961. —Anthropos 57: (1962), 916-917.
129. (Ta.) *Ein posthumes Werk von Julius v. Farkas* [=Julius v. Farkas'ın ölümünden sonra çıkan bir eseri]: Farkas, Julius von: *Die Kultur der Ungarn. Mit Beiträgen von Thomas von Bogyay* [=Macarların kültür tarihi. Thomas von Bogyay'ın makaleleriyle]. Konstanz 1961. —UAJb 34 (1962), 125-127.

130. (Ta.) *Bibliographie über die sowjetische Turkologie* [=Sovyet Türkolojisi üzerine bibliyografya]: Georg Hazai: *Sovieta Turcica. Beiträge zur Bibliographie der türkischen Sprachwissenschaft in russischer Sprache in der Sowjetunion 1917-1957* [=G. Hazai: Sovyet Türkolojisi. Sovyetler Birliğinde Türk dil biliminin Rus dilindeki bibliyografyası için makaleler 1917-1957]. Budapest: Akadémiai Kiadó 1960. 319 S. (Bibl. Or. Hung. 9). —UAJb 34 (1962), 157-158.
131. (Ta.) Şçerbak, A. M.: *Grammatičeskij oçerk jazyka tjurkskix tekstov X-XIII vv. iz Vostoçnogo Turkestana* [=Doğu Türkistan'dan X.-XIII. Yüzyıllara ait Türkçe metinlerin grameri]. Moskva, Leningrad 1961. —UAJb 34 (1962), 171.
132. (Ta.) Schimmel, A.: *Some notes on the cultural activity of the first Uzbek rulers* [=İlk Özbek idarecilerinin kültür faaliyetleri hakkında bazı notlar], *Journal of the Pakistan Historical Society* 1960, S. 149-166. —UAJb 34 (1962), 172.
133. (Ta.) İsänbät, Näkıy: *Kiriş süz häm anglatmalar bilen Tatar halıq mäkalläri (Tatarische Volkssprichwörter, mit Einleitung und Erklärungen)* [=Giriş ve açıklamalar ile Tatar Halk Atasözleri]. 3 Bände. Kazan 1959. —UAJb 34 (1962), 176-177.
134. (Ta.) U[ray]-Köhalmi, K.: *Über die Wörter qurluq und sâdaq der chakassischen Folklore* [=Hakas folklorunda qurluq ve sâdaq kelimeleri üzerine] *Acta Orientalia Hungarica* 11 (1960), S. 293-297. —UAJb 34 (1962), 179.
135. (Ta.) Uray, G.: *Notes on a Tibetan military document from Tun-huang* [=Tun-Huang'dan Tibetçe bir askerî belge üzerine notlar], in: *Acta Orientalia Hungarica* 12 (1961), S. 223-230. —UAJb 34 (1962), S.:172.
136. (Ta.) *Das deutsch-türkische Wörterbuch* [=Almanca-Türkçe Sözlük]: (Rez.) Jansky, Herbert: *Deutsch-türkisches Wörterbuch. 1. 2.* Wiesbaden 1958-1961. —UAJb 34 (1962), 280.
137. (Ta.) *Kirgizskij geroičeskij épos 'Manas'*, in: *Voprosy izučenija éposa narodov SSSR. (Das Kirgisische Heldenepos 'Manas', in: 'Fragen zur Erforschung der Epen der Völker der UdSSR')* [=Kırgız kahramanlık destanı "Manas". - "SSCB Halklarının Destanlarını Araştırma Meseleleri"]. Moskva 1961. —UAJb 34 (1962), 181.
138. (Ta.) Palló, Margarethe K(atona): *Zur Frage der tschuwaschischen v-Prothese* [=Çuvaşça'da (kelime başında) v-türemesi meselesi]. *Acta Orientalia Hungarica*, Bd. 12 (1961), S. 33-44. —UAJb 34 (1962), 182.

139. (Ta.) *Uigurisches Kontraktswesen* [= (Eski) Uygur akit sistemi]. (Rez.) Masao Mori: *A Study on Uygur Documents of loans for consumption*. (Memoirs of the Research Department of The Toyo Bunko, No 20). Tokyo 1961. S. 111-148. —UAJb 34 (1962), 280-284.
140. (Ta.) *Mogolische Forschungen* [= Moğol arařtırmaları]. (Rez.) *The Zirni Manuscript, a Persian-Mongolian glossary and grammar, by Shinobu Iwamura, with the collaboration of N. Osada and the late T. Yamasaki, with preliminary remarks on the Zirni manuscript by Nicholas Poppe*. Kyoto 1961. —UAJb 34 (1962), 283-284.
141. (Ta.) *The Toyo Gakuho (Reports of the Oriental Society)*. XLII, Nr.3 (1959. 135 S.), Nr.4 (1960. 84, 50 S.). Tokyo 1959-1960. —UAJb 34 (1962), 304.
142. (Ta.) *Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (The Oriental Library)*. Nr. 19 (= *Festschrift zum 70. Geburtstag von Sei Wada, Tokyo*). Tokyo 1960. IX, 167, XIX S. —UAJb 34 (1962), 304.
143. (Ta.) *Gazi Eđitim Enstitüsü arařtırmaları ve incelemeleri (Forschungen und Untersuchungen des G.E.E.)*. Nr. 1. Ankara 1961. 208 S. —UAJb 34 (1962), 304.
144. (Ta.) Konyalı, İbrahim Hakkı: *Abideleri ve kitabeleri ile Erzurum tarihi (Geschichte von Erzurum; seine Baudenkmäler und ihre Inschriften)*. İstanbul 1960. 594 S. (Erzurum Tarihini Arařtırma ve Tanıtma Derneđi Yayınları 2). —UAJb 34 (1962), 305.
145. (Ta.) *Miniatjiry rukopisi "Babur-namä"*. *Miniatures of Babur nama* [= Yazma Babur-näme minyatürleri]. Moskva 1960. 112 S., 69 Reproduktionen, davon 20 farbige. —UAJb 34 (1962), 305.

1963

146. *Aufgaben und Methoden der türkischen Philologie* [= Türk filolojisinin görevleri ve metodları]. —Gengo Kenkyü 44 (1963), 25-39.
147. *Charakteristik der Türksprachen* [= Türk dilinin özellikleri]. —HbO. Abt. I, Bd. 5, 1 (Leiden 1963), 3-26.
148. *Die zentralasiatischen Türksprachen* [= Orta Asya Türk dilleri]. —HbO. Abt. I, Bd. 5, 1 (Leiden 1963), 139-160.
149. *Die Südwest-Dialekte des Türkischen* [= Türkçe'nin güney batı diyalektleri]. —HbO. Abt. I, Bd. 5, 1 (Leiden 1963), 174-204.

150. *Zentralasiatische türkische Literaturen. 1: Vorislamische alttürkische Literatur* [=Orta Asya Türk edebiyatları. 1: İslam öncesi Eski Türk edebiyatı]. —HbO. Abt. I, Bd. 5, 1 (Leiden 1963), 207-228.
151. *The Cloak of the East Roman emperors in Central Asia* [=Doğu Roma imparatorlarının Orta Asya'daki maskesi]. —Transactions of the International Conference of Orientalists in Japan, 8 (1963), 16-21.
152. *Notes on the dwellings of the Altaic peoples. The Uigur kingdom of Khocho (850-1250)* [=Altay halklarının oturdukları yerler üzerine notlar. Hoço Uygur Krallığı (850—1250)]. —Aspects of Altaic civilization. Proceedings of the 5th Meeting of the PIAC held at the Indiana University, June 4-9, 1962. Bloomington, The Hague 1963. S.: 45-46. (Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series 23).
153. *Notes on dress and ornament. The Uigur kingdom of Khocho* [=Giyim ve süs üzerine notlar. Hoço Uygur Krallığı]. —Aspects of Altaic civilization: Proceedings of the 5th Meeting of the PIAC held at the Indiana University, June 4-9, 1962. Bloomington, The Hague 1963. S.: 171-174. (Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series 23).
154. (Ta.) *Sekaishi-jô no toruko minzoku* [=Dünya tarihi ve Türk halkları]. —Oriento 6, 1 (1963), 43-57.
155. (Ta.) Willibald Kirfel: *Symbolik des Buddhismus, Symbolik der Religionen V* [=Budacılığın sembolüğü (semboller bilgisi), dinlerin sembolüğü V]. Stuttgart 1959. —Sinologica 7 (1963), 61-62.
156. (Ta) Zajaczkowski, Ananiasz: *Vocabulaire arabe-kiptchak de l'époque de l'État Mamelouk: "Bulğat al-muštāq fi luğat al-turk wa qifzāq* [=Memluk Devleti devrinden Arapça-Kıpçakça lügat: Bulğat al-muštāq fi luğat al-turk wa-l-qifzāq]. 1. *Le nom*. Warszawa 1958. 23, 63, 16 S., 28 Tafeln. —Der Islam 38 (1963), 203-204.

1964

157. *Alttürkische Schreibkultur und Druckerei* [=Eski Türk yazı kültürü ve matbaacılık]. —PhTF II (Wiesbaden 1964), 171-191. [Bk. 1964: Nr. 157; 1986: Nr. 315].
158. *Die alttürkische Literatur* [=Eski Türk edebiyatı]. —PhTF II (Wiesbaden 1964), 211-243. [Bk. 1964: Nr. 158; 1986: Nr. 316].

159. *Komanische Literatur* [=Koman edebiyatı]. —PhTF II. (Wiesbaden 1964), 243-251.
160. *Die Schreiber der alt-türkischen Brāhmī-Texte* [=Eski Türkçe Brāhmī metinlerinin kâtipleri]. —Studia Orientalia 28, 5 (Helsinki 1964), 3-11.
161. (Ta.) *Neue Studien zur Klostergeschichte der Mongolei* [=Moğolistan'ın manastır tarihi üzerine yeni araştırmalar]: (Rez.) Walter Heissig: *Erdeniyin Erike: Mongolische Chronik der lamaistischen Klosterbauten der Mongolei von Isibaldan (1835)* [=W.Heissig: Erdeniyin Erike: Isibaldan (1835): Moğolistan'daki Lamaist manastır yapılarının Moğolca kroniği]. Kopenhagen 1961. 29 + 141 S., davon 112 Tafeln. —UAJb 35 (1964), 240-241.
162. (Ta.) Nicholas Poppe, Jr: *Uzbek Newspaper Reader (with Glossary)* [=Özbek gazetelerinden okuma parçaları (Sözlük ile)]. Den Haag 1962 (1961). X+247 S. (Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series Vol. 10). —JAOS 84 (New Haven 1964), 456-457.

1965

163. *Die Dreizack-Kappe uigurischer Würdenträger* [=Eski) Uygur makam sahiplerinin üç çatalı takyesi (başlığı)]. —UAJb 36 (1965), 331-335.
164. *Die fliegenden Genien von Yün-kang, Verkörperung geistiger Freude* [=Yün-kang'ın uçan dehaları, ruhî zevkin cisimleşmesi]. —NGNVO 97 (1965), 7-12.
165. *Pferd und Reiter im mittelalterlichen Zentralasien* [=Ortaçağ Orta Asya'sında at ve atlı]. —CAJ 10 (1965), 228-243.
166. (Ta.) Bazin, Louis: *Über die Sternkunde in alttürkischer Zeit* [=Eski Türkçe devrindeki astronomi üzerine]. Wiesbaden 1963. —ZDMG 115 (1965), 428-429.
167. (Ta.) Boyce, Mary: *A Catalogue of Iranian Manuscripts in Manichean script in the German Turfan Collection* [=Alman Turfan Koleksiyonundaki Mani yazısı ile yazılmış İran yazmaları]. Berlin 1960. —OLZ 60 (1965), Sp.: *501-*504.
168. (Ta.) Denis Sinor: *Introduction à l'étude de l'Eurasie Centrale* [=Orta Avrasya araştırmalarına giriş]. Wiesbaden 1963. —Kratylos 10, 1 (1965), 105-107.

1966

169. *Rahmeti Arat. 15. 4.1900 - 29.11.1964.* —UAJb 38 (1966), 133-134.

170. *Symposion über "Volksepen der uralischen und altaischen Völker"* [= "Ural ve Altay halklarının halk destanları" üzerine Sempozyum]. —UAJb 38 (1966), 135-136.
171. *Japanische Orientalistik* [=Japon Doğu bilimciliği]. —UAJb 38 (1966), 136-141.
172. (Ta.) *Der große Meister der Sowjet-Turkologie, Nikolaj Aleksandrovič Baskakov* [=Sovyet Türkolojisinin büyük üstadı: Nikolaj Aleksandroviç Baskakov]. (Rez.) *Orus-Altay sözlük. N. A. Baskakovtñ redaksiyazıla. 33.000 muña yük söstör* [=Rusça-Altayca Sözlük. N. A. Baskakov'un redaksiyonu ile. 33.000'e yakın kelime]. Moskva 1964. 34, 875 S. —UAJb 38 (1966), 149-150.
173. (Ta.) *Miniaturen, kulturwissenschaftlich betrachtet. I. Islamische Miniaturen aus sowjetischen Museen* [=Kültür bilimi açısından minyatürler. I: Sovyet müzelerindeki İslam minyatürleri]. (Rez.) *Sredneaziatskie miniatyry XVI-XVIII vv., vstupil' naja stat' ja N. V. D' jakonovoj, pod red. L. T. Gjuzal' jana.* Moskva 1964. 35 S., 55 Abbildungen. —UAJb 38 (1966), 177-178.
174. (Ta.) *Miniaturen, kulturwissenschaftlich betrachtet. II. Islamische Miniaturen aus dem Britischen Museum* [=Kültür bilimi açısından minyatürler. II. British Museum'daki İslam minyatürleri]. (Rez.) G. M. Meredith-Owens: *Turkish miniatures.* London 1963. 32 S., 25 Abbildungen. —UAJb 38 (1966), 179-181.
175. (Ta.) René Giraud: *L'inscription de Bain Tsokto* [=Bain Tsokto yazıtı]. Edition critique. Paris 1961. 166 S. —Der Islam 42 (Berlin 1966), 103-106.
176. (Ta.) *Philologiae Turcicae Fundamenta II* [=Türk Filolojisi Temel kitabı II]. Ed. L. Bazin, J. Deny, T. Gökbilgin, F. İz, H. Scheel; red. P. N. Boratav. Wiesbaden 1964. 72, 963 S. —Der Islam 42 (Berlin 1966), 288-290.
177. (Ta.) *Ein altes Reisewerk über Sibirien* [=Sibirya üzerine eski bir seyahatname]: (Rez.) Messerschmidt, D. G.: *Forschungsreise durch Sibirien. 1720-1727. Teil 1-2.* [=Sibirya'da araştırma gezisi. 1720-1727]. Herausgegeben von E. Winter und N. A. Figurovskij, mit einem Vorwort von W. Steinitz und A. V. Topčiev. Berlin: Akademie-Verlag 1962-1964. VIII, 379 S. 8 Tafeln; VII, 270 S., 11 Tafeln und Karte. —UAJb 38 (1966), 141-143.
178. (Ta.) *Ein neues osttürkisches Dialektwörterbuch* [=Doğu Türkçesi'nin yeni bir diyalekt sözlüğü]: (Rez.) Gunnar Jarring: *An Eastern Turki-English dialect dictionary.* Lund 1964. 338 S. —UAJb 38 (1966), 150-151.

179. (Ta.) *Ein neues tatarisches Handbuch* [=Tatarca yeni bir elkitabı]: (Rez.) Nicholas Poppe: *Tatar Manual. Descriptive grammar and texts with a Tatar-English glossary*. Den Haag 1963. XI, 271 S. (Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series Vol.25).—UAJb 38 (1966), 152-154.

1967

180. *Die Drucke der Turfan Sammlung* [=Turfan Koleksiyonu baskıları]. SDAW 1. 40 S.
181. *Die uigurischen Drucke der Turfan-Sammlung* [=Turfan Koleksiyonu'nun Uygurca baskıları]. —Forschung und Fortschritte 41 (1967), 276-277.
182. (Ta.) Poppe, Nicholas: *Bashkir Manual. Descriptive grammar and texts with a Bashkir-English glossary* [=Başkurtça elkitabı. Açıklamalı gramer ve metinler, Başkurtça-İngilizce sözlük ile]. Bloomington, The Hague 1964. —Der Islam 43 (1967), 229-231.

1968

183. *Renklerin sembolik anlamları* [=<Vom Sinn symbolischer Farbenbezeichnung. —AOH 15 (1962), S. 111-117]. Çeviren: S. Tezcan. —Türkoloji Dergisi 3 (Ankara 1968), 107-113. [Bk. 1962: Nr. 124; 1968: 183].
184. *Die Turkologie in der Sowjetunion* [=Sovyetler Birliği'nde Türkoloji]. —Mitteilungen der Societas Uralo-Altaica 1 (1968), 196-206.
185. *Über die Rezensionen* [=Kitap tanıtımları üzerine].—UAJb 40 (1968), 253-254.
186. (Ta.) *Eine neue Schwester-Zeitschrift* [=Yeni bir kardeş dergi]: Zentralasiatische Studien des Seminars für Sprach- und Kulturwissenschaft Zentralasiens der Universität Bonn. 1. Wiesbaden 1968. —UAJb 40 (1968), 118-119.
187. (Ta.) Bureau, A(ndré), Schubrinc, W(alther) und Fürer-Haimendorf, C(hristoph): *Die Religionen Indiens. 3: Buddhismus – Jinismus – Primitivvölker* [=Hindistan'daki dinler. 3: Budizm, Cinizm, ilkel halklar]. Stuttgart 1964. —Theologische Revue 64 (1968), Sp.: *300-*302.
188. (Ta.) *Zum Hedin-Atlas* [=Hedin atlası hakkında] (Rez.): Hedin, Sven: *Central Asia Atlas. Memoir on maps. Vol. 2: Index of geographical names*. Stockholm 1967). —UAJb 40 (1968), 241-242.

189. (Ta.) Hentze, Carl: *Funde in Alt-China. Das Welterleben im ältesten China* [=Eski Çinde keşifler. En eski Çin'de dünyayı yaşamak]. Göttingen 1967. —Anthropos 63-64 (1968-1969), 596-597.
190. (Ta.) Kidder, J. Edward Jr.: *Japan. Frühe Kunst* [=Japonya. İlk (dönemde) sanat]. München 1964. —NGNVO 103 (1968), 77-78.

1969

191. (Ta.) Belenickij, Aleksandr: *Zentral Asien. Deutsche Bearbeitung Gerhard Doerfer* [=Orta Asya. Almancası Gerhard Doerfer (tarafından hazırlanmıştır)]. München 1968. —CAJ 13 (1969), 155-156.
192. (Ta.) Pinks, Elizabeth: *Die Uiguren von Kan-chou in der frühen Sung-Zeit (960-1028)* [=İlk Sung hanedanı zamanında (960-1028) Kançu Uygurları]. Wiesbaden 1968. —CAJ 13 (1969), 156-159.
193. (Ta.) Samolin, William: *East Turkestan to the twelfth century* [=12. Yüzyıla kadar Doğu Türkistan]. The Hague 1964. —Der Islam 45 (1969), 177-178.

1970

194. *Historisches aus den Turfan-Handschriften* [=Turfan el yazmalarından tarihî bilgiler]. —AO Kop. 32 (1970), 115-124 + 2 Tafel.
195. *Primäre und sekundäre Kasus im Alttürkischen* [=Eski Türkçe'de (ismin) aslî ve tâlî çekim halleri]. —R. Jakobson & Sh. Kawamoto (Eds.). *Studies in General and Oriental Linguistics. Presented to Shirô Hattori on the occasion of his 60th birthday*. Tokyo 1970. S.: 131-137.
196. *Zu den alttürkischen Gürtelbeschlügen* [=Eski Türklerde madenî bel kemeri süslemeleri]. —UAJb 42 (1970), 175-176.
197. *Altaistik in Ost-Berlin* [=Doğu Berlin'de Altayistik]. —UAJb 42 (1970), 178-180.
198. *Die 12. PIAC in Berlin* [=Berlin'de 12. PIAC]. —UAJb 42 (1970), 180-182.
199. (Ta.) Radloff V. V.: *South Siberian Oral Literature: Turkic texts, Vol. 2*. [=Güney Sibirya halk edebiyatı: Türkçe metinler. Cilt 2]. [Reprint: St. Petersburg 1868]. Bloomington, The Hague: Mouton 1968. 420 S. —UAJb 42 (1970), 253-255.
200. (Ta.) Jahn, Karl: *Die Geschichte der Oguzen des Rašid ad-Din*

- [=*Reşideddin'in Oğuzlar tarihi (Oğuznamesi)*] [=The History of the Oghuz by Rašidu al-Dîn]. Wien 1969. 78 S., 25 Abb., 26 Tafeln (Österr. Ak. d. Wiss. Phil.-hist. Klasse. Denkschriften 100). —UAJb 42 (1970), 255-257.
201. (Ta.) Liu Mau-Tsai: *Kutscha und seine Beziehungen zu China vom 2. Jh. bis zum 6. Jh. n. Chr.* [=Kuça ve onun M.S. 2. Yüzyıldan 6. Yüzyıla kadar Çin ile münasebetleri]. Wiesbaden: O. Harrassowitz 1969. 305 S. —UAJb 42 (1970), 259-261.
202. (Ta.) Sinor, Denis: *Inner Asia. History, Civilization, Languages* [=İç Asya. Tarih, medeniyet, diller]. A syllabus. Bloomington, The Hague: Mouton 1969. —UAJb 42 (1970), 262.
203. (Ta.) Menges, Karl H.: *The Turkic Languages and Peoples. An introduction to Turkic studies* [=Türk dilleri ve halkları. Türkçe incelemelerine giriş]. Wiesbaden 1968. —Der Islam 46 (1970), 187-190.

1971

204. *Frühe Zeugen der Scherengitter-Jurte* [=Katlanabilen çit çadırların ilk delilleri]. —Studia Turcica (Magyar Tudományos Akadémia, Bibliotheca Orientalis Hungarica 17). Budapest 1971, S.:169- 173.
205. *The Purgatory of the Buddhist Uighurs. Book illustrations from Turfan* [=Budist Uygurların ıstırap yeri. Turfan'dan kitap resimleri]. —Mahayanist Art after A. D. 900 (Proceedings of a Colloquy held 28 June - 1 July 1971 at the Percival David Foundation of Chinese Art, London). London 1971. S.: 25- 35.
206. *Zur Erinnerung an Alexander von Middendorff. Vorbemerkung* [=Alexander von Middendorff'un anısına]. —UAJb 43 (1971), 142-143.
207. (Ta.) Zum "skytischen" Tierstil [=İskit hayvan üslubu hakkında]: (Rez.) Grjasnow, Michael: *Südsibirien* [=Güney Sibirya]. *Übersetzung aus dem Russischen: Hans Jürgen Jordan*. Stuttgart: Nagel-Verlag 1970. 262 S., 78 mehrfarbige und 92 schwarz-weiße Abbildungen. —UAJb 43 (1971), 140-142.
208. (Ta.) Räsänen, Martti: *Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen* [=Türk dillerinin bir etimolojik sözlüğünün denemesi]. Helsinki 1969. XVI, 533 S. —UAJb 43 (1971), 222-223.
209. (Ta.) Harada, Yoshito: *Chinese dress and personal ornaments in the T'ang Dynasty* [=T'ang hanedanında Çin giysileri ve kişisel süsler]. Tokyo 1970. 327 S., 98 Tafeln. —UAJb 43 (1971), 245-246.

1972

210. "Radloff": *Index der deutschen Bedeutungen* [=“Radloff”. Almanca anlamların indeksi]. Zsgest. u. hrsg. unter Leitung u. Redaktion von A. v. Gabain u. W. Veenker. (VSUA 1). Wiesbaden 1969-1972. VII, 913 S.
211. W. K. Müller ile): *Uigurica IV*. (1931: Nr. 15'ten tıpkıbasım). —SEdTF. Leipzig 1972. (Opuscula. 3). [Bk.1931: Nr. 15].
212. *Die uigurische Hüen-tsang-Biographie* [=Uygurca Hüen-tsang biyografisi]. (1935: Nr. 19'dan tıpkıbasım). —SEdTF. Leipzig 1972. [Bk.1935: Nr. 19].
213. (Bang ile): *Türkische Turfan-Texte I-V* [=Türkçe Turfan metinleri]. (1929: Nr. 3, 4; 1930: Nr. 9, 10; 1931: Nr. 13'den tıpkıbasım). —SEdTF. Leipzig 1972. (Opuscula 3). [Bk.1929: Nr. 3, 4; 1930: Nr, 9, 10; 1931: Nr.13].
214. (Bang ile): *Analytischer Index zu den fünf ersten Stücken der Türkischen Turfan-Texte* [=Türkçe Turfan metinlerinin ilk beş kısmının çözümlü indeksi]. (1931: Nr. 14'ten tıpkıbasım). —SEdTF. Leipzig 1972. (Opuscula 3). [Bk.1931: Nr. 14].
215. (Bang ve G. R. Rachmati ile): *Türkische Turfan-Texte VI* [=Türkçe Turfan metinleri VI]. (1934: Nr. 17'dan tıpkıbasım). —SEdTF. Leipzig 1972. (Opuscula 3). [Bk.1934: Nr. 17].
216. (Ta.) *Abhidharma-kośa-bhāṣya-ṭikā tattvārtha-nāma. The Uigur translation of Sthiramati's commentary on Vasubandhu's Abhidharmakośaśāstra: Abidarim koşavardi şastr* [=Sthiramati'nin Vasubandhu'nun Abhidharmakośaśāstra'sına yazdığı tefsirin (Eski) Uygur Türkçesine tercümesi: Abidarim koşavardi şastr]. *I: Text in facsimile with introduction by Şinasi Tekin*. New York 1970. 28, 231 S. —UAJb 44 (1972), 297-298.
217. (Ta.) Finsterbusch, Käte: *Verzeichnis und Motivindex der Han-Darstellungen* [=Han tasvirlerinin listesi ve motif indeksi] *Bd.1: Text. VIII, 278 S., Bd. 2: Abbildungen und Addenda. VI, 24 S., 257 Tafeln*. Wiesbaden 1966-1971. —UAJb 44 (1972), 303-304.
218. (Ta.) Grimm, Martin: *Das Leben Buddhas, ein chinesisches Holzschnittfragment* [=Buda'nın hayatı, Çince bir ağaç-baskı kalıbı parçası]. Frankfurt a.M. 1968. —NGNVO 111 (1972), 79-80.

219. (Ta.) *Studia Turcica*. Ed. L. Ligeti. Budapest: Akadémiai Kiado 1971. 498 S. (Bibliotheca Orientalis Hungarica 17). —UAJb 44 (1972), 292-294.
220. (Ta.) Tekin, Talat: *A Grammar of Orkhon Turkic* [=Orhon Türkçesi grameri]. Bloomington, The Hague: Mouton 1968. 418 S. —UAJb 44 (1972), 294-295.
221. (Ta.) Hazai, Georg - Peter Zieme: *Fragmente der uigurischen Version des "Jin'gangjing mit den Gāthās des Meister Fu"* [=Üstad Fu'nun Gāthālarını içeren Jin'gangjing nüshasının (Eski) Uygurca parçaları]. Berlin 1971. 86 S., 40 Tafeln. —UAJb 44 (1972), 295-297.
222. (Ta.) Jisl, Lumir: *Balbals, Steinbabas und andere Steinfiguren als Äußerungen der religiösen Vorstellungen der Ost-Türken* [=Doğu Türklerinin dinî tasavvurlarının tezahürü olarak balballar, taşbabalar ve başka taş şekiller]. Prag: Akademie Verlag 1970. 70 S., 9 Tafeln. (Dissertationes Orientales Vol. 26). —UAJb 44 (1972), 298-299.
223. (Ta.) Jahn, Karl (unter sinologischem Beistand von Herbert Franke): *Die Chinageschichte des Rašid ad-Dīn. Übersetzung, Kommentar, Faksimiletafeln* [=Reşideddin'in Çin tarihi. Çeviri, açıklama, tıpkıbasım-levhalar]. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Wien, Köln, Graz 1971. 75 S., 57 Tafeln. —UAJb 44 (1972), 299-302.
224. (Ta.) Pozdneyev, A. M: *Mongolia and the Mongols* [=Moğolistan ve Moğollar]. Vol. 1. 1892. Ed. John R. Krueger. Translated from the Russian by John Roger Shaw and Dale Plank. Bloomington, The Hague: Mouton 1971. 41, 531 S. —UAJb 44 (1972), 302-303.

1973

225. *Das Leben im uigurischen Königreich von Qoco (850-1250)* [=Köço Uygur Kirallığında hayat (850-1250)] 1: Text, 2: Bildband. (VSUA 6). Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1973. 251 S., 99 Tafeln. [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1974: Nr. 240; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr. 328].
226. *Kṣitigarbha-Kult in Zentralasien. Buchillustrationen aus den Turfan-Funden* [=Orta Asya'da Kṣitigarbha inancı. Turfan buluntularından kitap resimleri]. —Indologen-Tagung 1971. Verhandlungen der Indologischen Arbeitstagung im Museum für Indische Kunst Berlin 7.-9. Oktober 1971. Herausgegeben von H. Härtel und V. Moeller (Wiesbaden: Franz Steiner, 1973), 47-71.
227. *Sinologie im Interesse der türkischen Geschichtsforschung* [=Türk tarih araştırmaları açısından Sinoloji]. —UAJb 45 (1973), 261-263.

228. (Ta.) Chadwick, Nora K., Victor Zhirmunsky: *Oral Epics of Central Asia* [=Orta Asyanın mahallî destanları]. Cambridge 1969. —DLZ 94 (1973), Sp.: *331-*333.
229. (Ta.) Mannerheim, C. Gustav: *Across Asia from West to East in 1906-1908*. 1. 2. [=1906-1908'de batıdan doğuya Asya gezisi]. Reprinted after the 1. ed. of Helsinki 1940. New York 1969. —Tribus 22 (1973), 228-231. [Bk. 1973: Nr. 229; 1974: Nr. 241].
230. (Ta.) *Eine große turkologische Zeitschrift (Sovetskaja tjurkologija)* [=Bir büyük Türkoloji dergisi (Sovyet Türkolojisi)]. —UAJb 45 (1973), 260-261.
231. (Ta.) *Eine historische Zeitschrift (Journal of Asian History)* [=Bir tarih dergisi (Asya Tarihi Dergisi)]. —UAJb 45 (1973), 263-265.
232. (Ta.) *Sprachwissenschaftliche Ergebnisse der deutschen Turfan-Forschung* [=Alman Turfan Araştırmasının dilbilimi verileri]. Text-Editionen und Interpretationen von Albert August von Le Coq, Friedrich Wilhelm Karl Müller, Willi Bang, Annemarie von Gabain, Gabdul Raşid Rachmati, Wilhelm (lies: Vilhelm) Thomsen. Gesammelte Berliner Akademieschriften 1908-1938. Band 1. 2.[Reprint]. Leipzig: Zentralantiquariat der DDR, 1972. —UAJb 45 (1973), 300-302.
233. (Ta.) Tryjarski, Edward: *Dictionnaire arméno-kiptchak. D'après trois manuscrits des collections viennoises* [=Ermeni Kıpçakçası sözlüğü. Viyana Koleksiyonu'ndaki üç yazma esas alınarak hazırlanmıştır]. T. 1 [Fascicule 1-4]. Warszawa 1968-1972. 914 S. —UAJb 45 (1973), 302-303.
234. (Ta.) *Uzbekistân SSR san'ati (Iskusstvo Uzbekskoj SSR; The Art of Soviet Uzbekistan)* [=Özbekistan SSC san'atı]. *Eingeleitet und zusammengestellt von A. R Umarov, herausgegeben von B. V. Vejmar.* Leningrad 1972. —UAJb 45 (1973), 303-304.
235. (Ta.) Clauson, Sir Gerard: *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish* [=Onüçüncü yüzyıl öncesi Türkçesinin etimolojik sözlüğü]. Oxford 1972. 48, 989 S. —UAJb 45 (1973), 305-306.
236. (Ta.) *Le conte bouddhique du Bon et du Mauvais Prince en version ouigoure* [= (Eski) Uygurca rivayetinde İyi Prens ve Kötü Prens hikayesi]. Text établi, traduit et commenté par James Russel Hamilton, Mission Paul Pelliot, Documents conservés à la Bibliothèque Nationale, III: Manuscrits ouigours de Touen-houang. Paris 1971. 204 S., davon 163-204 : Facsimiles. —UAJb 45 (1973), 307- 308.

237. (Ta.) Heissig, Walter: *Die Religionen der Mongolei* [=Moğolistan'daki dinler]. —Die Religionen der Menschheit. Hrsg. von Christel Matthias Schröder. Bd. 20. Stuttgart: W. Kohlhammer-Verlag 1970. S. 293-448. —UAJb 45 (1973), S. 312-314.

1974

238. *Alttürkische Grammatik*³ [=Eski Türkçe Grameri³]. 3. Auflage. Wiesbaden: Otto Harrassowitz. XXIV, 398 S. (Porta Linguarum Orientalium NS.15). [Bk. 1941: Nr. 27; 1950: Nr. 43; 1974: Nr. 238; 1988: Nr. 324].
239. *Persönliche Erinnerungen an W. Bang-Kaup* [=W. Bang-Kaup hakkında şahsî anılar]. —Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der 12. Tagung der PIAC 1969 in Berlin. (Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients 5). Berlin 1974. S.: 51-55.
240. *Die Qoco-Uiguren und die nationalen Minderheiten* [=Köço Uygurları ve etnik azınlıklar]. —Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der 12.Tagung der PIAC 1969 in Berlin. (Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients 5). Berlin 1974. S.: 241-249. [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1974: Nr. 240; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr. 328].
241. (Ta.) Mannerheim, C. Gustav: *Across Asia from West to East in 1906-1908. I. 2* [=1906-1908'de batıdan doğuya Asya gezisi]. Helsinki 1940. Reprint: New York 1969. —Tribus 22 [23 ?] (1974), 238-239. [Bk. 1973: Nr. 229; 1974: Nr. 241]. [Bu tanıtma Hahn listesinde hem 1973 hem 1974 yılına ait yazılar arasında aynı derginin aynı cildinde değişik sayfalarda gösterilmiş. Tribus dergisini görmek imkanım olmadığı için kontrol edemedim. Fakat 1974 yılında gösterilende bir yanlışlık olduğunu tahmin ediyorum. N.Yüce]. [Bk. 1973: Nr. 229; 1974: Nr. 241].

1975

242. *Types of Arhats on a series of wall paintings from Turfan* [=Turfan duvar resimleri serilerinde budist keşiş tipleri]. —Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko 33 (Tokyo: Toyo Bunko 1975), 161-169.
243. *Vorwort* [=Önsöz]. —Mareialia Turcica 1 (1975), S.: I.

1976

244. *Alt-türkische Texte in soghdischer Schrift* [=Soğd yazısıyla eski Türkçe metinler]. —Hungaro-Turcica. Studies in honour of Julius Németh. Ed. by Gy. Káldy-Nagy. Budapest 1976. 364 S. S.: 69-77.
245. *Ein chinesisch-uygurischer Blockdruck* [=Bir Çince-Uygurca tahta-baskı kalıbı]. —Tractata altaica. Denis Sinor, sexagenario optime de debus altaicis merito dedicata. Hrsg. von W. Heissig u. a. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1976. S.: 203-210.
246. *Местоименные основы в современном уйгурском языке* =*Mestoimennye osnovy v sovremennom uygurskom jazyke* [=Yeni Uygurca'da zamirlerin özellikleri]. —Советская тюркология 3 (Baku 1976), 25-30.
247. (Ta.) Le Coq, Albert von: *Die buddhistische Spätantike in Mittelasien. Ergebnisse der Königlich-Preußischen Turfan-Expedition. 3: Die Wandmalereien. 4: Atlas zu den Wandmalereien* [=Orta Asya'da son dönem budist antik çağı. Prusya Krallığı Turfan ilmî gezisinin verileri. 3: Duvar ressamlığı. 4: Duvar ressamlığı için atlas]. [Reprint]. Graz 1974. —Turcica 8, 1 (1976), 291-294.
248. (Ta.) Le Coq, Albert von (6: und Ernst Waldschmidt): *Ergebnisse der Königlich Preußischen Turfan Expedition. Die buddhistische Spätantike in Mittelasien. 5: Neue Bildwerke. 6: Neue Bildwerke. 2.* [=Prusya Krallığı Turfan ilmî gezisinin verileri. Orta Asya'da son dönem budist antik çağı. 5: Yeni resimler. 6: Yeni resimler 2]. [Reprint]. Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt 1975. 5: 33 S., Taf. A-F, 26 Taf., 6: 89 S., Taf A-D, 29 Taf. 4 . —ZDMG 126 (1976), 386-389.

1977

249. *Iranische Elemente im zentral- und ostasiatischen Volksglauben* [=Orta ve doğu Asya halk inancında İran unsurları]. —Studia Orientalia 47 (1977), S. 57-70.
250. *Wort und Bild. Gedanken zur erzählend-illustrativen Kunst von Turfan* [=Kelime ve resim. Turfan'dan açıklamalı-resimli sanat hakkında düşünceler]. —Beiträge zur Indienforschung. Ernst Waldschmidt zum 80. Geburtstag gewidmet. (Veröffentlichungen des Museums für Indische Kunst Berlin. 4). Berlin 1977. S.: 105-118, Taf. S. 113-118 [Taf.S. 113-118].
251. (Ta.) Le Coq, Albert von: *Die buddhistische Spätantike in Mittelasien. Ergebnisse der Königlich-Preußischen Turfan-Expedition. 1: Die Plastik. 2: Die*

- manichäischen Miniaturen* [=Orta Asya'da son dönem budist antik çağı. Prusya Krallığı Turfan ilmî gezisinin verileri. 1: Plastik. 2: Mani minyatürleri]. [Reprint von 1922 u. 1923]. Graz 1973. —CAJ 21 (1977), S.:151-154.
252. (Ta.) Nikolaus Poppe: *Mongolische Epen. 1-2. Übersetzung der Sammlung B. Rintchen. Folklore Mongol* [=Moğol destanları 1-2. B. Rintchen derlemesinin çevirisi. Moğol folkloru]. Wiesbaden 1975. 202 und 196 S. (Asiatische Forschungen, Bd. 42 und 43). —CAJ 21 (1977), 154-156.
253. (Ta.) Klaus Röhrborn: *Eine uigurische Totenmesse. Text, Übersetzung, Kommentar, Faksimiles* [=Uygurca bir ölüm âyini. Metin, çeviri, açıklama, tıpkıbasımlar]. Berlin: Akademie-Verlag 1971. (Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients. Berliner Turfantexte II). —CAJ 21 (1977), 156-157.
254. (Ta.) *Researches on Altaic Languages. Papers read at the 14th meeting of the Permanent International Altaistic Conference held in Szeged, August 22-28, 1971* [=Altay Dilleri Araştırmaları. 22-28 Ağustos 1971'de Szeged'de toplanan 14. Dâimî Altayistik Konferansında okunan bildiriler]. Ed. Louis Ligeti. Budapest: Akadémiai Kiadó 1975. 337 S. —MS 33 (1977), 487-489.
255. (Ta.) Karl H. Menges: *Tungusen und Ljao* [=Tunguzlar ve Ljao]. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag 1968. 60 S. (Abh. f. d. Kunde d. Morgenlandes. Bd.38, 1). —MS 33 (1977-1978), 490-491.
256. (Ta.) Karl H. Menges: *Altaische Studien. II: Japanisch und Altaisch* [=Altayca araştırmalar. II: Japonca ve Altayca]. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag 1975. 175 S. (Abh. f. d. Kunde d. Morgenlandes. Bd.41, 3). —MS 33 (1977-1978), 490-491.

1978

257. (Ta.) Kara, Georg - Peter Zieme: *Fragmente tantrischer Werke in uigurischer Übersetzung* [=Uygurca çeviride tantrik eserlerin parçaları]. Berlin: Akademie-Verlag 1976. 112 S., 49 Taf. —ZDMG 128 (1978), 208.
258. (Ta.) Le Coq, Albert von und E. Waldschmidt: *Die buddhistische Spätantike in Mittelasien. Ergebnisse der Königlich-Preußischen Turfan-Expedition. 7: Neue Bildwerke 3* [=Orta Asya'da son dönem budist antik çağı. Prusya Krallığı Turfan ilmî gezisinin verileri. 7: Yeni resimler 3]. [Reprint of the 1933 Berlin]. Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt 1975. —JRAS (1978), 83-85.

1979

259. *Einführung in die Zentralasienkunde* [=Orta Asya bilimine giriş]. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1979. X+187 S., 3 Skizzenkarten, 7 Abb.
260. *Von Kuça (Kušan) nach Bāmiyān. Eine Kulturhistorische Studie* [=Kuça (Kušan)'dan Bāmiyān'a. Kültür tarihi açısından bir araştırma]. —Eucharisterion. Essays presented to Omeljan Pritsak on his sixtieth birthday by his colleagues and students. (=Harvard Ukrainian Studies 3-4, 1979-1980), 258-270.
261. *Eski Türkçe* [=<Das Alttürkische. —PhTF I. 1959]. (Çeviren M. Akalın). —M. Akalın: Tarihî Türk şiveleri. Ankara 1979. 262 S. S.:31-72.
262. *Codex Cumanicus'un dili* [=<Die Sprache des Codex Cumanicus. —PhTF I. 1959]. (Çeviren M. Akalın). —M. Akalın: Tarihî Türk şiveleri. Ankara 1979. 262 S. S.:73-118.
263. (Ta.) Heissig, Walter: *Die Geschichte der mongolischen Literatur. Bd. 1.2.* [=Moğol edebiyatının tarihi. Cilt 1. 2]. Wiesbaden 1972. —NGNVO 126 (1979), 74-75.
264. (Ta.) Householder, Fred W., & Mansour Lotfi: *Basic Course in Azerbaijani* [=Azeri Türkçesi'nde temel kurs]. The Hague 1965. XIII, 275 S. (Indiana University Publications. Uralic and Altaic Series 45). —Turcica 11 (1979), 275-276.
265. (Ta.) Johanson, Lars: *Aspekt im Türkischen. Vorstudien zu einer Beschreibung des Türkeitürkischen Aspektsystems* [=Türkçe'de aspekt. Türkiye Türkçesi'nin aspekt sisteminin bir tanımını yapmak için ön araştırmalar]. Uppsala 1971. 334 S. —Turcica 11 (1979), 276-277.
266. (Ta.) Le Coq, Albert von: *Bilderatlas zur Kunst und Kulturgeschichte Mittel-Asiens* [=Orta Asya sanatı ve kültür tarihi için resimli atlas]. (Unveränderte Nachdruck der Ausgabe Berlin 1925). Graz 1977. —Der Islam 56 (1979), 195.
267. (Ta.) Toll, Christopher, Ulla Ehrensverd: *Gunnar Jarring. En bibliografi* [=Gunnar Jarring. Bir bibliyografya]. Stockholm 1977. —ZDMG 129 (1979), 184.
268. (Ta.) Dogmar Drüll: *Der Codex Cumanicus. Entstehung und Bedeutung* [=Codex Cumanicus. Oluşumu ve önemi]. [Dissertation]. Stuttgart 1979

(1980). 143 S. (Geschichte und Gesellschaft, Bochumer Historische Studien, B. 23). —*Materialia Turcica* 5 (1979), 136-139.

1980

269. *Neu-uygurische Literatur* [=Yeni Uygur edebiyatı]. —*Turcica* 12 (1980), 156-160.
270. *Huigu Gaochang Wangguo* [=Koço'daki (eski) Uygur Krallığı (>Çinceye çeviren Geng Shimin)]. —*Xinjiang Daxue Xuebao* 2/1980. [=<Das uigurische Königreich von Chotscho, ca. 950-1250, SDAW. Berlin 1961]. [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1974: Nr. 240; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr. 328].
271. *Huigu Gaochang Wangguo Shenghuo (850-1250)*. [=<Das uigurische Königreich von Chotscho]. —*Xinjiang Daxue Ilmi Jurnalı* 3/1980. [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1974: Nr. 240; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr. 328].
272. (Ta.) *Usbekische Märchen* [=Özbek masalları]. *Mit Übersetzung, Glossar und Anmerkungen herausgegeben von Karl Reichl. Materialia Turcica, Beiheft 1*. Bochum: Studienverlag Dr. N. Brockmeyer 1978. (*Materialia Turcica*, Beiheft 1). —*Der Islam* 57 (1980), 173-174.
273. (Ta.) Klaus Röhrborn: *Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. Lieferung 1: a — agrıg* [=Uygurca Sözlük: Orta Asya'dan İslamiyetten önceki Türkçe metinlerinin dil malzemesi. Fasikül 1: a—agrıg]. Wiesbaden, Franz Steiner Verlag, 1977. VIII, 72 S. DM 39,-. *Lieferung 2: agrıglan- — anta*. Wiesbaden, Franz Steiner Verlag, 1979. —*CAJ* 24/1-2 (1980), S.:150-152. [Bk. 1980: Nr. 273; 1983: Nr. 294, 295; 1984: Nr. 304; 1989: Nr. 331].
274. (Ta.) Wolfram Eberhard: *China und seine westlichen Nachbarn. Beiträge zur mittelalterlichen und neueren Geschichte Zentralasiens* [=Çin ve batı komşuları. Orta Asya'nın orta ve yeni çağ tarihi hakkında makaleler]. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft 1978. VIII, 346 S. —*CAJ* 24/1-2 (1980), 144-146.
275. (Ta.) *Petitions of grievances submitted by the People (18th- beginning 20th century)*. [=Ardyn zargyn bicig =Arad-un jargu-yin bicig =Halk tarafından verilen şikayet dilekçeleri (18. yy.'dan 20. yy. başına kadar)]. Translated from the Mongol by Ş. Rasidondug, in collaboration with Veronika Veit. *Asiatische Forschungen* 45. Wiesbaden 1975. X, 209 S. DM 98,-. —*CAJ* 24/1-2 (1980), 149-150.

276. (Ta.) B. Brentjes, K. Rührdanz: *Mittelasien. Kunst des Islam* [=Orta Asya. İslam sanatı]. Leipzig: VEB E. A. Seeman-Verlag 1979. 400 S. 4 . —CAJ/3-4 (1980), 306- 307.

1981

277. *Ohnmacht und Macht der Qazaqin: Eine subjective-literarische Studie* [=Kazak kadınının güçsüzlüğü ve gücü. Sübjektiv-edebi bir inceleme]. —CAJ 25/1-2 (1981), 54-65.
278. *Erinnerungen an die Frühzeit von Atatürks Reformen. Türkische Studenten in den dreißiger Jahren* [=Atatürk inkılaplarının ilk yıllarıyla ilgili anılar. Otuzlu yıllarda Türk öğrencileri]. —Deutsch-Türkische Gesellschaft e.V. Bonn - Mitteilungen Heft 104 (Bonn 1981), 23-25.
279. (Ta.) *Ethnologisches aus dem älteren Ost-Turkestan* [=Doğu Türkistan'dan etnolojik malzemeler]. Jarring, G.: *Gustav Raquette and Qasim Akhun's letters to Kamil Efendi: Ethnological and folkloristic materials from Southern Sinkiang edited and translated with explanatory notes. 1975-1976. 54 S.; Matters of Ethnological and Folkloristic Interest in Swedish Missionary Reports from Southern Sinkiang. 1979-1980.* —UAJb NF 1 (1981), 236-237.
280. (Ta.) Kömürcüoğlu, Eyüp Asım: *Das alttürkische Wohnhaus* [=Eski Türk evleri]. Wiesbaden: O. Harrassowitz 1966. 61 S., 74 Abb., 1 Taf. 4 . —OLZ 76 (1981), Sp.: *59-*61.
281. (Ta.) Akok, Mahmut: *Ankara'nın eski evleri* [=Die alten Häuser von Ankara]. —OLZ 76 (1981), Sp.: *59-*61.
282. (Ta) Çeneli, İlhan: *Formantien im Krimtatarischen* [=Kırım Tatarcası'nda yapım ekleri]. 1979. —Der Islam 58 (1981), 186-187.
283. (Ta.) Franz, H. G.: *Six études sur l'architecture des Bouddhistes* [=Budist mimarisi üzerine altı inceleme]. I: *Der buddhistische Stupa in Afghanistan. Ursprünge und Entwicklung (Teil 1)*. —Afghanistan Journal, Jg. 4, Heft 4. 1977. pp. 131-143. II: *Der buddhistische Stupa in Afghanistan. Ursprünge und Entwicklung (Teil 2)*. —Afghanistan Journal, Jg. 5, Heft 1. 1978. pp. 26-38. III: *Das Chakri Minār als buddhistische Kultsäule*. —Afghanistan Journal, Jg. 5, Heft 3. 1978. pp. 96-101. IV: *Buddhistische Kunst und Kultur entlang der Seidenstrasse. Teil 1: Die Seidenstrasse als Kulturbrücke zwischen Mittelasien und China*. —Afghanistan Journal, Jg. 7, Heft 1. 1980. pp. 23-29. V: *Pagode, Turmtempel, Stupa. Studien zum Kultbau des Buddhismus in Indien und Ostasien*. Graz 1978. 80 pages, 38 planches, 42 dessins dans le texte. VI: *Von Gandhara bis Pagan. Kulturbauten des Buddhismus und Hinduismus in Süd-*

und Zentralasien. Graz 1979. 122 pages, 32 planches, 163 dessins dans le texte. —Journal asiatique 269 (1981), 518-523.

1982

284. *Komanische Studien* [=Komanca incelemeleri]. —UAJb NF 2 (1982), 290-291.

285. *Die heutigen Kazaken* [=Bugünkü Kazaklar]. —A. Gallotta ve U. Marazzi (Yay.): *Studia turcologica memoriae Alexii Bombaci dedicata*, Series minor no. XIX Seminario di studi asiatici, Istituto universitario orientæ, 2, Naples 1982. S.: 205-217.

286. *Von Ötüken nach Idikut-şähri. Studie zur Akkulturation der Alt-Türken*. [=Ötüken'den Idikut şehri'ne. Eski Türklerin kültür alış verişi hakkında araştırma]. —AOH 36 (Budapest 1982), 183-196.

287. (Ta.) Gunnar Jarring: *Åter till Kashgar. Memoarer i nuet. (Wiederum nach Kaschgar. Erinnerungen in der Gegenwart)* [=Yine Kaşgar'a. Şimdiki anılar]. Stockholm 1979. 255 S. —CAJ 26/1-2 (1982), 143-145.

288. (Ta.) Lars Johanson: *Alttürkisch als "dissimilierende Sprache"* [= "Benzeşmeyen dil" olarak Eski Türkçe]. *Abhandlungen der Akademie und der Literatur*, Mainz 1979, Nr. 2. Wiesbaden 1979. 157 S. —CAJ 26/1-2 (1982), 145-147.

289. (Ta.) Albert von Le Coq: *Chotscho. Facsimile-Wiedergaben der wichtigsten Funde der Ersten Königlich Preussischen Expedition nach Turfan in Ost-Turkistan. Ergebnisse der kgl. preussischen Turfan-Expeditionen* [=Koço. Doğu Türkistan'daki Turfan'a Prusya Kraliyetince düzenlenen ilk ilmî seyahatin en önemli buluntularının faksimile resimleri]. (Berlin 1913). Neudruck: Graz 1979. 24 S., 75 Tafeln. 4 . —CAJ 26/1-2 (1982), 147-148.

290. (Ta.) Dogmar Drüll: *Der Codex Cumanicus. Entstehung und Bedeutung* [=Codex Cumanicus. Oluşumu ve önemi]. Stuttgart 1979 (1980). 143 S. (Geschichte und Gesellschaft, Bochumer Historische Studien, B. 23). —UAJb NF 2 (1982), 290-291.

291. (Ta.) *Literary Texts from Kashgar. Edited and Translated with Notes and Glossary by Gunnar Jarring* [=Kaşgar'dan edebî metinler. Çeviri, notlar ve kelime diziniyle yayımlayan Gunnar Jarring]. Lund 1980. 156 S. —JRAS (1982), 61-62.

1983

292. *Kollektiv- und Individualkunst in der mittelalterlichen Malerei des Tarim-Beckens* [=Tarım havzası Ortaçağ ressamlığında ortaklaşa ve bireysel sanat]. —CAJ 27/1-2 (1983), 39- 45.
293. *Irano-Turkish relations in the late Sasanian Period* [=Sasanilerin son döneminde İran-Türk münasebetleri]. —E. Yarshater, ed., *The Seleucid, Parthian and Sasanian Periods, The Cambridge History of Iran*, 3. 1983. S.: 613-624.
294. (Ta.) Klaus Röhrborn: *Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. Lieferung 3: anta (Schluss) — asanke* [=Uygurca Sözlük: Orta Asya'dan İslamiyetten önceki Türkçe metinlerinin dil malzemesi. Fasikül 3: anta — asanke]. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1981. IV, 76 S. —CAJ 27/1-2 (1983), 149-150. [Bk. 1980: Nr. 273; 1983: Nr. 294, 295; 1984: Nr. 304; 1989: Nr. 331].
295. (Ta.) Klaus Röhrborn: *Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. Lieferung 3: anta (Schluss) — asanke* [=Uygurca Sözlük: Orta Asya'dan İslamiyetten önceki Türkçe metinlerinin dil malzemesi. Fasikül 3: anta — asanke]. Stuttgart, Franz Steiner Verlag, 1981. IV, 76 S. —Turcica 15 (1983), 364-365. [Bk. 1980: Nr. 273; 1983: Nr. 294, 295; 1984: Nr. 304; 1989: Nr. 331].
296. (Ta.) Laude-Cirtautas, I.: *Chrestomathy of Modern Literary Uzbek* [=Modern edebî Özbekçe'nin seçme metinler kitabı]. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1980. XII, 249 S. —UAJb NF 3 (1983), 230-232.
297. (Ta.) *Xinjiangdin keziwelingan mädini yadikarlıklar. Hsin-chiang ch'u-t'u wen-wu. In Sin-kiang ausgegrabene kulturelle Hinterlassenschaft* [=Doğu Türkistan'da kazılıp çıkarılan kültür mirası]. Peking 1975. —UAJb NF 3 (1983), 244-245.
298. (Ta.) Heissig, Walther (Hrsg.): *Die Geheime Geschichte der Mongolen. Mit sechzehn Zeichnungen von Gongpo Ronge* [=Moğolların gizli tarihi. Gongpo Ronge'dan 16 resim ile]. Düsseldorf und Köln: Diederichs 1981. 288 S. —UAJb NF 3 (1983), 260-261.
299. (Ta.) *Fragen der mongolischen Heldendichtung* [=Moğol kahramanlık şiirinin meseleleri]. *Teil I: Vorträge des 2. Epensymposiums des Sonderforschungsbereichs 12*. Bonn 1979. Herausgegeben von Walther Heissig. Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1981. VI, 380 S. (Asiatische Forschungen 72). —UAJb NF 3 (1983), 261-263.

1984

300. *Kazakische Literatur* [=Kazak edebiyatı]. —UAJb NF 4 (1984), 232-234.
301. “*Der Eiserne*”. *Ein özbekischer Entwicklungsroman* [“Demir adam”. Bir Özbek gelişme romanı]. —UAJb NF 4 (1984), 234-236.
302. (Ta.) Nicholas Poppe: *Reminiscences* [=Anılar]. Edited by Henry G. Schwarz. Bellingham/Washington 1983. XIII, 331 S. —CAJ 28/3-4 (1984), 312-314.
303. (Ta.) Vasil’ev, D. D.: *Korpus tjurkskix runičeskix pamjatnikov bassejna Eniseja* [=Yenisey Vadisindeki Türkçe runik harfli yazıtlar toplamı]. Leningrad 1983. 127 S. —UAJb NF 4 (1984), 275.
304. (Ta.) Klaus Röhrborn: *Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien* [=Uygurca Sözlük: Orta Asya’dan İslamiyetten önceki Türkçe metinlerinin dil malzemesi. Fasikül 1, 2, 3]. *Lieferung 1: a — agrig*. 1977. 72 S. *Lieferung 2: agriglan- — anta*. 1979. S.: 73-148. *Lieferung 3: anta — asanke* 1981. S.: 149-224. Wiesbaden, Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1977, 1979, 1981. —MS 36 (1984-1985), S.:708-711. [Bk. 1980: Nr. 273; 1983: Nr. 294, 295; 1984: Nr. 304; 1989: Nr. 331].
305. (Ta.) K. Röhrborn und W. Veenker (Hrsg.): *Runen, Tamgas und Graffiti aus Asien und Osteuropa* [=Asya’dan ve Doğu Avrupa’dan runik yazılar, tamgalar ve basit yazılı resimler]. (VSUA 19). Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1985. IX, 164 S., 42 Abb. DM 78. —Materialia turcica 10 (1984), 115-118.
306. (Ta.) *Rawšan. Ein usbekisches mündliches Epos. Übersetzt von Karl Reichl*. [=Rawşan. Sözlü bir Özbek destanı. Çeviren K. Reichl]. (Asiatische Forschungen Band 93). Wiesbaden 1985. IX, 229 S. —Materialia Turcica 10 (1984), S.:148-150.

1985

307. (Ta.) R. Goepfer: *Das Kultbild im Ritus des esoterischen Buddhismus Japans* [=Japonya’nın gizli Budacılık âyinlerindeki dînî resimler]. Vortrag in der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften, 1981. Oppladen 1983. 48 S. —CAJ 29/3-4 (1985), 310-311.
308. (Ta.) Victor H. H. Mair: *Tun-huang Popular Narratives* [=Tun-huang’dan sevilen hikayeler]. *Cambridge Studies in Chinese History, Literature and*

Institutions. Cambridge u.a. 1983. X, 329 S., Abbildungen. —CAJ 29/3-4 (1985), 311-314.

309. (Ta.) Monique Maillard: *Grottes et monuments d'Asie Centrale, suivi d'un tableau de concordance des Grottes de la région de Kutcha* [=Kuça Bölgesi mağaralarının bir indeks listesine göre Orta Asya mağaraları ve âbideleri]. Paris 1983. 282 S., 83 figures, V Karten, 131 und 4 Tafeln. —CAJ 29/3-4 (1985), 314-317.
310. (Ta.) Jakob Ozols / Volker Thewalt (Hrsg.): *Aus dem Osten des Alexanderreichs. Völker und Kulturen zwischen Orient und Okzident. Iran, Afghanistan, Pakistan, Indien* [=İskender imparatorluğunun doğusundan. Doğu ve Batı arasındaki halklar ve kültürler. İran, Afganistan, Pakistan, Hindistan]. Köln: DuMont 1984. 240 S., 110 Abbildungen. —CAJ 29/3-4 (1985), 317-319.
311. (Ta.) *Märchen der Usbeken. Samarkand, Buchara, Taschkent*. Herausgegeben und übersetzt von Ilse Laude-Cirtautas [=Özbek masalları. Semerkand, Buhara, Taşkent. Çeviren ve yayımlayan Ilse Laude-Cirtautas]. Köln 1984. 277 S., 2 Karten. —UAJb NF 5 (1985), 266-267.
312. (Ta.) Zieme, Peter: *Buddhistische Stabreimdichtung der Uiguren* [(Eski) Uygurların alliterasyonlu budist şiirleri]. Berlin: Akademie-Verlag 1985. 247 S., 89 Faksimile-Tafeln. 4 . DM 198,-. (Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients. Berliner Turfantexte, 13). —UAJb NF 5 (1985), 268-269).

1986

313. *Sprachen und Völker im Tarim-Becken entlang der Seidenstraßen* [=Tarım Havzasında İpek Yolu çevresindeki diller ve halklar]. —Franz, Heinrich Gerhard (Hrsg.): *Kunst und Kultur entlang der Seidensstraße*. Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt, 1986. 228 S. mit 144 Tafelabb. im Text. S.: 93-120.
314. *Die alttürkische Malerschule von Turfan* [=Turfan'daki Eski Türk resim okulu]. —Dr. Emel Esin'e Armağan. Ankara: TKAЕ, 1986. S.: 53-62.
315. *Культура письма и печатания у древних тюрков =Kul'tura pis'ma i peçataniya u drevnix tyurkov* [=Eski Türk yazı kültürü ve matbaacılık =<Alttürkische Schreibkultur und Druckerei. -PhTF 2. 1964]. —Зарубежная тюркология, вып. I. Moskva 1986. S.: 159-190. [Bk. 1964: Nr. 157; 1986: Nr. 315]

316. *Древнетюркская литература* = *Drevnetyurkskaya literatura* [=Eski Türk edebiyatı =<Die alttürkische Literatur. -PhTF 2. 1964). —Зарубежная тюркология, вып. I. Moskva 1986. S.: 294-344. [Bk. 1964: Nr. 158; 1986: Nr. 316].
317. (Ta.) *Tod und Jenseits im Glauben der Völker* [=Halkların inancında ölüm ve âhiret]. Hrsg. von Hans Joachim Klimkeit. 2. Auflage. Wiesbaden: O. Harrassowitz 1983. 200 S. —CAJ 30/1-2 (1986), 168-170.
318. (Ta.) *'Music from the Tang Court', 1.* [=Tang sarayında Musikî]. Edited by Laurence Picken with R. Wolpert, A. Marett, J. Condit, E. Markham and Y. Mitani. London: Oxford University Press 1981. 82 S. and plates. —CAJ 30/3-4 (1986), 289-291.
319. (Ta.) Schletzer, Dieter & Schletzer, Reinhold: *Alter Silberschmuck der Turkmenen. Ein Beitrag zur Erforschung der Symbole in der Kultur der Nomaden Innerasien* [=Türkmenlerin eski gümüş süs (takı) eşyaları. İç Asya göçebelerinin kültüründeki sembolleri araştırmaya yönelik bir makale]. Berlin: D. Reimer 1983. 300 S., 269 meist farbige Abb., 2 Falttaf. —UAJb NF 6 (1986), 284-285.
320. (Ta.) Sychova, Natalya: *Traditional jewellery from Soviet Central Asia and Kazakhstan, 19th and 20th centuries, from the collection of the Museum of Oriental Art* [=Sovyet Orta Asyasi ve Kazakistan'dan geleneksel mücevherat. Doğu Sanatı Müzesi koleksiyonundan. 19. ve 20. Yüzyıllar]. Moscow: Sowetsky Khudozhnik Publishers 1984. 180 S., 123 farbige Abb. —UAJb NF 6 (1986), 284-285.

1987

321. *Die Formensprache der uigurischen Malerei* [=Uygur ressamlığında şekillerin dili]. (VSUA 22). Wiesbaden: Otto Harrassowitz. 1987. 87 S., 96 Abb. DM 48,-.
322. (Ta.) Laut, Jens Peter: *Der frühe türkische Buddhismus und seine literarischen Denkmäler* [=İlk dönem Türk Budizmi ve edebî anıtları]. (VSUA 21). Wiesbaden: O. Harrassowitz, 1986. X+236 S. —ZDMG 137 (1987), 411-413.
323. (Ta.) Weller, Friedrich: *Kleine Schriften* [=Küçük yazılar]. 2 Bände. Hrsg. von Wilhelm Rau. Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1987. Bd. 1: XII, 705 S., Bd. 2: VI, 706-1618 S. —MS 37 (1987), 431-432.

1988

324. *Eski Türkçenin Grameri* (= <Alttürkische Grammatik] Çeviren M. Akalın. Ankara: Türk Dil Kurumu 1988. XXIII, 313 S. (Türk Dil Kurumu Yayınları 532). [Bk. 1941: Nr. 27; 1950: Nr. 43; 1974: Nr. 238; 1988: Nr. 324].
325. (Ta.) *Handbuch der Orientalistik. Siebente Abteilung: Kunst und Archäologie. Herausgegeben von J. Stargardt. Dritter Band: Innerasien. Zweiter Abschnitt: Archäologie und Kunstgeschichte Chinesisch-Zentralasiens (Xinjiang), von M. Yaldız.* [=Çin Orta Asyası (Doğu Türkistan) arkeolojisi ve sanat tarihi]. Leiden 1987. XXII, 237 S., 38, 133 Abbildungen. —CAJ 32/3-4 (1988), 311-312.
326. (Ta.) Taube, Erika (Hrsg.): *Tuwinische Volksmärchen* [=Tuva halk masalları]. Berlin: Akademie-Verlag 1978. 412 S., 1 Karte. —UAJb NF 8 (1988), 255-256.
327. (Ta.) Ehlers, G.: *Alttürkische Handschriften, Teil 2: Das Goldglanzsutra und der buddhistische Legendenzyklus Daśakarmapathāvadānamālā.* Depositum der Preussischen Akademie der Wissenschaften (Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz, Berlin) [=Eski Türkçe yazmalar. Kısım 2: Altın parıltılı vaaz cüzü ve budist menkıbeler serisi Daśakarmapathāvadānamālā. Prusya İlimler Akademisi Deposu (Prusya Kültür Varlığı Devlet Kütüphanesi, Berlin). Beschrieben von Gerhard Ehlers. (Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland, Bd XIII, 10). IX, 170 pp. + 40 pl. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, Wiesbaden GmbH, 1987. DM 128,-. —JRAS (1988), 196-197.

1989

328. *Gaochang Wangguode Shenghuo (850-1250).* (>Çinceye çeviren Zou Rushan. Önsöz: Geng Shimin). Turfan 1989. [= <Das Leben im uigurischen Königreich von Qoco (850-1250). [Bk. 1961: Nr. 117; 1973: Nr. 225; 1980: Nr. 270, 271; 1989: Nr.328].
329. *Uigurische Studien in der VR China: Der Turkologe Geng Shimin* [=Çin Halk Cumhuriyetinde Uygurca incelemeleri. Türkolog Geng Shimin]. —CAJ 33/3-4 (1989), 223-228.
330. *My memory to the eminent scholar and my dear friend YAMADA Nobuo* [=Değerli ilim adamı ve sevgili arkadaşım YAMADA Nobuo ile ilgili hatıram]. —Hito to hito. Yamada Nobuo sensei tsuitō bunshū [Gedenkschriftsammlung für Yamada Nobuo]. Kyōto 1989. S.: 469-471.
331. (Ta.) Röhrborn, K.: *Uigurisches Wörterbuch: Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. Lieferung 4: asankelig* —

ayat- [=Uygurca Sözlük: Orta Asya'dan İslamiyetten önceki Türkçe metinlerinin dil malzemesi. Fasikül 4: asankelig — ayat-]. Stuttgart, Wiesbaden: Franz Steiner Verlag 1988. V+74 S. DM 50,-. —CAJ 33/1-2 (1989), 142-143. [Bk. 1980: Nr. 273; 1983: Nr. 294, 295; 1984: Nr. 304; 1989: Nr. 331].

332. (Ta.) *Der türkische Buddhismus in der japanischen Forschung. Hrsg. von Jens Peter Laut und Klaus Röhrborn* [=Japon arařtırmalarında Türk Budizmi. Yayımlayanlar: J. P. Laut ve K. Röhrborn]. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1988. VIII, 119 S., 25 Faksimiletafeln. (VSUA 23). DM 58,-. —JRAS (1989), 162- 164].

1990

333. (Ta.) Klimkeit, Hans-Joachim: *Die Seidenstraße. Handelsweg und Kulturbrücke zwischen Morgen- und Abendland* [=İpek Yolu. Doğu ve Batı arasındaki ticaret yolu ve kültür köprüsü]. Köln: DuMont 1988. 270 S.+ 27 Farbtafeln. —ZDMG 140 (1990), 172-174.
334. (Ta.) Klimkeit, Hans-Joachim (Hrsg.) und Renate Herold (Übers.): *Japanische Studien zur Kunst der Seidenstraße* [=İpek Yolu sanatıyla ilgili Japonca incelemeler]. Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1988. 199 S. und Farbtaf. —ZDMG 140 (1990),S.: 174-175.
335. (Ta.) Geng, Shimin und H. J. Klimkeit (Hrsgg.): *Das Zusammentreffen mit Maitreya. Die ersten fünf Kapitel der Hami-Version der Maitrisimit. In Zusammenarbeit mit H. Eimer und J. P. Laut hrsg., über. und komm. Teil 1: Text, Übers. und Komm. Teil 2: Faksimile und Indices* [=Maitreya ile buluşma. Maitrisimit'in Hami nüshasının ilk beş bölümü. H. Eimer ve J. P. Laut'un işbirliği ile çevirilmiş ve açıklanmıştır. Kısım 1: Metin, çeviri ve açıklamalar. Kısım 2: Tıpkıbasım ve indeks]. Wiesbaden 1988. XII+333 S. +120 S. —ZDMG 140/2 (1990), 389-391.

1991

336. *Der religiöse Sinn der pranidhi-Szenen aus Bäcklik* [=Bäcklik (resimlerindeki) pranidhi manzaralarının dînî anlamı]. —UAJb NF 10 (1991), 106-115.
337. *Die erste Generation der Forscher an den Turfan-Handschriften* [=Turfan yazmaları üzerinde araştırma yapanlardan ilk nesil]. —Ägypten Vorderasien Turfan. Probleme der Edition und Bearbeitung altorientalischer Handschriften. Hrsg. von H. Klengel und W. Sundermann (Berlin 1991), 98-105.

338. (Ta.) Sertkaya, Osman Fikri (Hrsg): Reşid Rahmeti Arat: *Makaleler. Cilt I.* Ankara 1987. XXIII+1056 S. (TKAE Yayınları 65. Seri IV, Sayı A 20). —UAJb NF 10 (1991), 238-240.
339. (Ta.) Öhrig, Bruno: *Bestattungsriten alttürkischer Aristokratie im Lichte der Inschriften* [=Yazıtların ışığında eski Türk asillerinin gömülme âdetleri]. München 1988. VIII, 370 S., 8 . Schematische Zeichnungen und Kartenskizze S. 367-370. (Münchener ethnologische Abhandlungen 8). —UAJb NF 10 (1991), 253. [Bk. 1991: Nr. 339; 1992: Nr. 342].
340. (Ta.) Brentjes, Burchard und Vasilievsky, R. S.: *Schamanenkronen und Weltenbaum. Kunst der Nomaden Nordasiens* [=Şaman tacı ve dünya ağacı. Kuzey Asya göçebelerinin sanatı]. Leipzig: Seemann Verlag 1989. 203 S. —UAJb NF 10 (1991), 259.
341. (Ta.) Hans-Joachim Klimkeit: *Der Buddha. Leben und Lehre* [=Buda. Hayatı ve akîdesi]. Stuttgart-Berlin-Köln 1990 (Urban Taschenbücher Bd. 438). —OLZ 86 (1991); Sp.: *98-*99.

1992

342. (Ta.) Öhrig, Bruno: *Bestattungsriten alttürkischer Aristokratie im Lichte der Inschriften* [=Yazıtların ışığında eski Türk asillerinin gömülme âdetleri]. München 1988. (Münchener ethnologische Abhandlungen 8). —Der Islam 69 (1992), 141-143. [Bk. 1991: Nr. 339; 1992: Nr. 342].

1993

343. (Rez) Taube, Jakob: *Der halbe Kicherling. Usbekische Märchen. Auswahl, Übersetzung, Nachwort.* Mit 16 Temperabildern von Schuchrat Babadschanow [=Yarım Bezelye çiçeği. Özbek masalları. Seçme parçalar, çeviri, sonsöz. Şöhret Babacanov'dan 16 parlak renkli resim ile]. Leipzig: Reclam Verlag 1990. 227 S. 16 =Reclam-Bibliothek 1339. Kart. DM 6,-.—OLZ 88 (Berlin 1993), Sp.: *187-*188.

Baskıda olanlar

199?

344. *Die Stadtstaaten im Tarım-Gebiet, 1. Jahrtausend n. Chr.* [=İsa'dan sonra 1. Bin yılda Tarım bölgesindeki şehir devletleri]. —Cambridge History of Central Asia'da basılıyor.

Kısaltmalar

- ADAW : Abhandlungen der Deutschen Akademie der Wissenschaften, Klasse für Sprachen, Literatur und Kunst.
- AOH : Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricæ, Budapest.
- AO Kop. : Acta Orientalia, Havn (Kopenhagen).
- AÜDTCFD : Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi Dergisi, Ankara.
- Bk. : [Bk.] =Birbiriyle ilgili olan yayınları belirtmek için kullanılmıştır.
- CAJ : Central Asiatic Journal, Wiesbaden.
- DLZ : Deutsche Literatur-Zeitung.
- ed(s) : Edited, Editor(s), Edition (=Hrsg. =Yayımlayan).
- HdO : Handbuch der Orientalistik, Leiden.
- JAOS : Journal of the American Oriental Society.
- JRAS : Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.
- KCsA : Körosi Csoma-Archivum, Budapest.
- MS : Monumenta serica.
- MSOS : Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, Berlin.
- NF : Neue Folge (=New Series =Yeni Seri).
- NGNVO : Nachrichten der Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens.
- OLZ : Orientalische Literaturzeitung, Berlin.
- PhTF I-II : Philologisæ turcicæ fundamenta I, II . Wiesbaden 1959, 1964.
- Rez. : Rezension (=Tanıtma).
- SBAW : Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Klasse, Berlin.
- SDAW : Sitzungsberichte der Deutschen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch- historische Klasse für Sprachen, Literatur u. Kunst.

- SEdTF : A. A. von Le Coq et al. (1972), Sprachwissenschaftliche Ergebnisse der deutschen Turfan-Forschung. Gesammelte Berliner Akademieschriften 1908-1938. 123. Leipzig: Zentralantiquariat der Deutschen Demokratischen Republik.
- Ta. : Tanıtma (=Rezension).
- TDAYB : Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, Ankara.
- TKAE : Türk Kültürünü Araştırmaları Enstitüsü, Ankara.
- UAJb : Ural-Altaysche Jahrbücher.
- UJb : Ungarische Jahrbücher.
- VSUA : Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica.
- WZKM : Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, Wien.
- ZDMG : Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Wiesbaden, Stuttgart.
- * : Kolon (=Spalte) biçiminde olan sayfalar (=Special section pages).
- [...] : Çeviriler ve açıklayıcı bilgiler köşeli parantezler içinde verilmiştir.

B i b l i y o g r a f y a

- BRAUN, Helmut und HAMEL, Iris (Zusammengestellt von): *Schriftenverzeichnis Annemarie von Gabain 1928-1961*. —UAJb 33 (Wiesbaden: O. Harrassowitz 1961), 5-11.
- GRUBER, Ernst August und HAUENSCHILD, Ingeborg (Zusammengestellt von): *Schriftenverzeichnis Annemarie von Gabain 1962-1980*. —Scholia. Beiträge und Zentralasienkunde. Annemarie von Gabain zum 80. Geburtstag am 4. Juli 1981 dargebracht von Kollegen, Freunden und Schülern. Herausgegeben von Klaus Röhrborn und Horst Wilfrid Brands. (Wiesbaden, O. Harrassowitz, 1981. XV, 246 S., 9 Tafeln, 1 Frontispiz. (VSUA, 14), S: 233-246.
- HAHN, Reinhard F.: *Professor Annemarie von Gabain on the occasion of her 90th birthday, July 4, 1991. The Published Works of Annemarie von Gabain. A Bibliography (1928-1990) with an Introduction, Translations and a Subject Index. Presented in Celebration of Professor von Gabain's 90th Birthday, 4.7.1991*. —CAJ 35/1-2 (Wiesbaden: Otto Harrassowitz), 1-40.

EREN, Hasan: *Annemarie von Gabain (1901-1993)*. —Türk Dili Sayı 495 (Ankara: TDK, Mart 1993), 213-215.

ÖLMEZ, Mehmet: *Yitirdiklerimiz: Annemarie von Gabain*. —TDA 3 (=Talat Tekin Armağanı, Ankara 1993), 289-292.

ZIEME, Peter: *In memoriam Annemarie von Gabain (4. 7. 1901 - 15. 1. 1993)*. —ZDMG 144/2 (Stuttgart 1994), 238-249.

LAUT, Jens Peter, bu bibliyografyanın bazı eksiklerini tamamlam için bana bilgi verip yardımseverlik gösterdi; kendisine bu nezaketinden dolayı teşekkür ederim.